# Mitteilungsblatt

# der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach und ihrer Mitgliedsgemeinden





# Gemeinde Gesees

Gemeindekanzlei Pettendorfer Straße 4 95494 Gesees

Bürgermeistersprechstunden: Dienstag: 17:30 - 18:30 Uhr Donnerstag: 18:30 - 19:30 Uhr Telefon: 09201 / 300

Sprechzeitenvereinbarung außerhalb der o. g. Zeiten unter:

Telefon: 09201 / 987-0

www.gesees.de





# Gemeinde Hummeltal

Gemeindekanzlei Bavreuther Straße 12 95503 Hummeltal

Bürgermeistersprechstunden: Montag und Donnerstag: 18:30 - 19:30 Uhr und nach Vereinbarung Telefon: 09201 / 870

www.hummeltal.de





# Gemeinde Mistelbach

Gemeindekanzlei Kanzleistraße 3 95511 Mistelbach

Bürgermeistersprechstunden: Dienstag: 17:00 - 19:00 Uhr Donnerstag: 17:00 - 18:30 Uhr und nach Vereinbarung

Telefon: 09201 / 987-18

www.mistelbach.de

Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach, Kanzleistraße 3, 95511 Mistelbach Tel.: (09201) 987-0 - Fax: (09201) 987-22 www.vg-mistelbach.de - E-Mail: mitteilungsblatt@vg-mistelbach.bayern.de

### Geschäftszeiten:

Montag bis Freitag 08:00 - 12:00 Uhr Dienstag und Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr



Mitglieder der Interkommunalen Allianz (ILE) Rund um die Neubürg - Fränkische Schweiz e.V. Bahnhofstraße 35, 95490 Mistelgau

Telefon: 09279 / 923-241 - Fax.: 09279 / 923-244

www.neubuerg-fraenkische-schweiz.de

info@neubuerg.de

# Bereitschafts- und Ärztlicher Notdienst

# Liebe Patienten,

der hausärztliche Not- und Bereitschaftsdienst wurde mehrfach umstrukturiert.

Hausbesuche über die Bereitschaftsdienstzentrale schaftspraxen in Bayreuth, Pegnitz und Kulmbach Es bestehen nun für mobile Patienten drei Bereit-Zudem können für nichtmobile Patienten Tel.: 116 117 organisiert werden. Es gelten folgende Regelungen, Öffnungszeiten und Bereitschaftsdienstzeiten:

Erkrankungen wenden Sie sich bitte sofort an 1) Bei hochakuten und lebensbedrohlichen die Integrierte Leitstelle unter der Telefonnummer 112!

Tel.: 0921 / 1509239

Tel.: 0921 / 22209

Tel.: 0921 / 62045

Tel.: 09208 / 271

Tel.: 0921 / 980230

Tel.: 0921 / 73570

Tel.: 09279 / 97070

Tel.: 0921 / 65461

Tel.: 0921 / 44343 Tel.: 0921 / 65016

> können, wenden sich bitte an eine der Ärztlichen Mobile Patienten, die eine Praxis aufsuchen Bereitschaftspraxen: 5

# 18:00 - 21:00 Uhr 16:00 - 21:00 Uhr 09:00 - 21:00 Uhr Carl-Schüller-Str. 10, 95444 Bayreuth Bereitschaftspraxis Bayreuth, Montag, Dienstag, Donnerstag: mit folgenden Öffnungszeiten: Samstag, Sonntag, Feiertag: Mittwoch, Freitag:

Bereitschaftspraxis Pegnitz in der SanaKlinik PEG, Langer Berg 12, 91257 Pegnitz

95326 Kulmbach, die Räume befinden sich im Bereitschaftspraxis Kulmbach am Klinikum Kulmbach, Albert-Schweitzer-Strasse 10, 2. Untergeschoss des Neubaus.

Montag, Dienstag, Donnerstag: 18:00 - 21:00 Uhr 17:00 - 21:00 Uhr 09:00 - 21:00 Uhr beide mit folgenden Öffnungszeiten: Samstag, Sonntag, Feiertag: Mittwoch, Freitag:

3) Für immobile Patienten können über die Bereit-Hausbesuche angefragt und vermittelt werden. schaftsdienstzentrale Tel.: 116 117

# Nacht- und Sonntagsdienstkalender der Apotheken / Anschriften

SEPTEMBER	Die Notbereitschaft de	Die Notbereitschaft der Apotheken endet jeweils am anderen	s am anderen
1. Fr Hammerstatt		Morgen um vo:vu umr.	
2. Sa Mohren	Adler Apotheke	Maximilianstraße 47	Tel.: 0921 / 65
3. So Rathaus	Ahorn Apotheke, Glashütten	Alte Bayreuther Str. 3	Tel.: 09279 / 9
4. Mo Ahorn/Birken	Apotheke am Roten Hügel	Preuschwitzer Str. 57	Tel: 0921 / 44
5. Di Brandenburger			Tol. 0004 / 68
6. Mi Eichbaum	Apomeke im Komain-Center	Honenzollernring 38	lel.: 0921 / 63
7. Do Hof	Bären-Apotheke, Bindlach	Bahnhofstraße 5	Tel.: 09208 / 2
8. Fr Markt	Birken-Apotheke	Friedrichstraße 53	Tel.: 0921 / 62
9. Sa Am Roten Hügel	Brandenburger-Apotheke	Brandenburger Str. 24	Tel.: 0921 / 22
10. So Ahorn/Hirsch	easyApotheke	Leuschnerstr. 53	Tel.: 0921 / 15
11. Mo Apo im Rotmain Center	Eichbaum-Apotheke (Y-Haus)	Bamberger Str. 62a	Tel.: 0921 / 73
12. Di Hummelgau/Marien		70 10	Tol. 0004 / 00
13. Mi Grunau/Storchen	Grunau-Apotneke 	Kemnatner Str. 2/	Iel.: 0921 / 98
14. Do Medcenter	Hammerstatt-Apotheke	Friedrich-Ebert-Str. 14c	Tel.: 0921 / 13
15. Fr easyApotheke	Hirsch-Apotheke	Glockenstraße 1	Tel.: 0921 / 54
16. Sa Ahorn/St. Georgen	Hof Apotheke	Richard-Wagner-Str. 2	Tel.: 0921 / 65
17. So Adler	Hummelgan Apotheke,		- H
18. Mo Ahorn/Park/Schwanen	Mistelbach	Kosenstralse Z	Iel.: 09201 / 7
19. Di Tannhäuser	Marien-Apotheke (Kaufland)	Weiherstraße 27	Tel.: 0921 / 15
20. Mi Hammerstatt	Markt-Apotheke	Maximilianstraße 52 - 54	Tel.: 0921 / 64
21. Do Mohren	Medcenter-Apotheke	Spinnereistraße 7	Tel.: 0921 / 15
	Mohren_Anotheke	Maximilianstraße 57	Tel - 0921 / 65
23. Sa Birken		ואומאוווווווווווווווווווווווווווווווווו	101 002.17
24. So Brandenburger	Park-Apotheke, Eckersdorf	Bayreuther Str. 1 1/2	Tel.: 0921 / 31
25. Mo Eichbaum	Rathaus-Apotheke	Luitpoldplatz 14	Tel.: 0921 / 27
26. Di Hof	Ring-Apotheke	Hohenzollernring 72	Tel.: 0921 / 68
27. Mi Markt	Schwanen-Apotheke	Richard-Wagner-Str. 43	Tel.: 0921 / 64
28. Do Ahorn/Am Roten Hügel	St -Georgen-Anotheke	Hugenoffen Str 36	Tel · 0921 / 46
29. Fr Hirsch		<u>;</u>   ,	200:::01
30. Sa Apo im Rotmain Center	Storchen Apotheke, Heinersreuth Schlossplatz	th Schlossplatz 2	Tel.: 0921 / 74
	Tannhäuser-Apotheke	Carl-Schüller-Str. 38	Tel.: 0921 / 8′

Tel.: 0921 / 1510000

Tel.: 0921 / 64414

Tel.: 0921 / 65210

Tel.: 09201 / 7822

Tel.: 0921 / 54480

Tel.: 0921 / 13535

Tel.: 0921 / 1502977

Tel.: 0921 / 65349

Tel.: 0921 / 27476

Tel.: 0921 / 31702

Stand: 10. Aug. 2023, den tagaktuellen Dienstplan finden Sie unter: https://www.lak-bayern.notdienst-portal.de/blakportal/erstelleplan/standort

Tel.: 0921 / 46008690

Tel.: 0921 / 64135

Tel.: 0921 / 68870

Tel.: 0921 / 7413232

Tel.: 0921 / 81081

# Bekanntmachung

# Ablesung der Wasserzähler

Die Ablesung der Wasserzähler für die Wasser- und Kanalgebührenabrechnung 2023 in den Gemeinden Gesees, Hummeltal und Mistelbach erfolgt in der Zeit

# vom 11. September 2023 bis 22. September 2023.

Wir bitten unsere Kunden, dem Ablesepersonal ungehindert Zutritt zur Zählereinrichtung zu gewähren. Sorgen Sie bitte insbesondere dafür, dass die Wasserzähler zur Ablesung frei zugänglich sind. Sie helfen damit unserem Ablesepersonal.

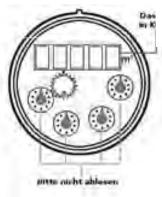
Sofern ein Bewohner nicht angetroffen wird, hinterlässt der beauftragte Ableser eine Ablesekarte, in der der Stand des Wasserzählers einzutragen ist. Um Fehlschätzungen zu vermeiden, bitten wir Sie die ausgefüllte Karte bis spätestens 30. September 2023 an die Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach, Kanzleistr. 3, 95511 Mistelbach zurückzusenden. Später eingehende Meldungen können nicht berücksichtigt werden. Alternativ können Zählerstände auch telefonisch unter (09201) 987-16 oder per Email an finanzverwaltung@vg-mistelbach.bayern.de mitgeteilt werden.

Die Ablesung der bereits installierten Funkwasserzähler (diese sind am digitalen Display zu erkennen) wird mittels Fernauslesung am 19. und 20. September 2023 erfolgen. Das Ablesepersonal muss somit nicht mehr in die Häuser kommen, die bereits über die neue Generation der Wasserzähler verfügen. Eine Meldung ist für diese Zähler nicht erforderlich.

Für Ihre Unterstützung bedanken wir uns.

Mistelbach, 15. August 2023

So lesen Sie Ihren Wasserzählerstand ab: **Analoge** Wasseruhr



Bitte nicht ablesen.

Zählerstand in m³.

Das ist der

**Digitale** Wasseruhr



# Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach

# Stellenausschreibung

Die Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

# Mitarbeiter (m/w/d) für das Sekretariat

in Teilzeit (ca. 30 Wochenstunden).

Wir stellen uns für diese Tätigkeit eine engagierte, flexible und zuverlässige Persönlichkeit vor, die über eine selbständige und gründliche Arbeitsweise verfügt und in der Lage ist, sich schnell in neue Aufgabengebiete einzuarbeiten. Sichere Handhabung der üblichen Bürosoftware (Microsoft) ist unabdingbar.

Zu den Aufgaben gehören:

- Telefondienst,
- · Posteingang und -ausgang,
- Ablage,
- Sitzungsdienst (1x pro Monat),
- Mitarbeit bei der Erstellung des Mitteilungsblattes der Verwaltungsgemeinschaft und
- vieles mehr.

Für das Beschäftigungsverhältnis gelten die Regelungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Für weitere Informationen steht Herr Lippert unter der Telefonnummer 09201/987-23 zur Verfügung.

### Interessiert?

Dann senden Sie bitte Ihre vollständigen und aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (Bewerbungsschreiben, tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Tätigkeitsnachweise, Beurteilungen etc.) bis zum 17. September 2023 per E-Mail an: geschaeftsleitung@vg-mistelbach.bayern.de.

Eine Erstattung von Kosten, die in Zusammenhang mit der Bewerbung entstehen, erfolgt nicht.

### Klimaschutzberatung im Landkreis Bayreuth

Pressemitteilung

# Kostenfreie Energieberatung in Mistelbach

# Klimaschutz und Energiewende

Seit diesem Jahr entfällt beim Kauf einer PV-Anlage und einem dazugehörigen Stromspeicher die Mehrwertsteuer. Für die Einspeisung von Strom aus Photovoltaik-Anlagen, die ab dem Jahr 2023 installiert wurden, zahlen Erzeuger meist auch keine Umsatzsteuer mehr. Doch rechnet sich die PV-Anlage auch? Darüber und über folgende Inhalte beraten die Experten der Energieagentur:



- Gesetzliche Rahmenbedingungen für Neubauten und Bestandsgebäude
- Verschiedene Heizungstechniken mit ihren Vor- und Nachteilen
- Nachhaltiges Bauen und Sanieren
- Staatliche Förderungen
  - ... und noch vieles mehr

Gerade in Zeiten vieler Unsicherheiten ist eine unabhängige und neutrale Beratung zu allen Themen rund um die persönliche Energiewende wichtig. Lassen Sie daher die Möglichkeit nicht ungenutzt und nehmen Sie das Angebot der Energieagentur Oberfranken am 21. September in Anspruch.

Die Beratung dauert maximal 40 Minuten und ist für Sie kostenfrei. Bei konkreten Fragestellungen ist es hilfreich, wenn Sie aussagekräftige Unterlagen, wie zum Beispiel Baupläne oder Angebote des Heizungsbauers oder des Solateurs, ins Rathaus mitbringen!

Für einfache Fragen können Sie sich übrigens auch an die Hotline der Energieagentur unter Tel.: 09221 / 82 39 18 wenden. Auch diese telefonische Beratung ist für Bürgerinnen und Bürger der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach kostenlos.

Der nächste Beratungstermin in der

Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach, Kanzleistr. 3, 95511 Mistelbach, findet am Donnerstag, 21. September 2023 statt.

Bitte melden Sie sich unter der Nummer **09201 / 987-19** zu ihrem Einzeltermin an. Weitere Informationen erhalten Sie auf den Seiten der Energieagentur Oberfranken e.V. unter: www.energieagentur-oberfranken.de

# Sitzung der Gemeinschaftsversammlung am 13. Juli 2023

### Anwesend:

# Gemeinde Gesees:

Harald Feulner (Gemeinschaftsvorsitzender), Thomas Goldfuß, Benedikt Freiberger

### Gemeinde Hummeltal:

Thomas Hauenstein, Patrick Meyer, Herbert Röder

# Gemeinde Mistelbach:

Lukas Höhn, Harald Licha, Gisela Stahlmann

# Überleitung der Abwässer in das Kanalnetz der Stadt Bayreuth; Sachstand

In der letzten Sitzung wurde mitgeteilt, dass der Anschluss bis zu den Sommerferien 2023 erfolgt sein sollte, erinnerte Geschäftsstellenleiter Lippert. Dieser Zeitplan ist nicht mehr zu halten, da zwar die hydraulischen und pneumatischen Komponenten größtenteils eingebaut, aber die Elektriker (Subunternehmer der beauftragten Firma WILO EMU GmbH) erst für die 30. KW (24. Juli bis 30. Juli 2023) angekündigt sind. Diese müssen noch die Schaltschränke aufstellen und anschließen, die Regelstrecke im Zulauf einbinden und die Be- und Entlüftungsstrecke verdrahten. Bis Mitte August 2023 sollten diese

Als nächster Schritt steht ein Probelauf mit Reinwasser an. Erst wenn dieser erfolgreich durchgeführt wurde, wird das Pumpwerk an die bestehenden Abwasserleitungen angeschlossen und es kann in Betrieb gehen. Diese Arbeiten hat die Firma Dechant für die 37. bis 39. KW (11. September bis 30. September 2023) eingetaktet.

Arbeiten jedoch abgeschlossen sein, wenn sie tatsächlich

Im Jahr 2024 muss dann die Firma WILO EMU GmbH noch einmal - im laufenden Betrieb und auf eigene Kosten - die Druckkessel austauschen, da die jetzt eingebauten zu klein dimensioniert sind.

Allzu viele Verzögerungen darf es aber nicht mehr geben, da die befristete Erlaubnis zur Einleitung des Abwassers aus der Kläranlage mit Ablauf des 31. Dezember 2023 ausläuft, schloss Lippert seinen Bericht.

# Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2023 sowie Finanzplan und Investitionsprogramm 2022 - 2026; Nachtragshaushaltsatzung

Im Haushaltsplan zur Haushaltssatzung 2023 sind für das Haushaltsjahr 2023 Fördermittel als Einnahmen in Höhe von 800.000,00 € veranschlagt. Hierbei handelt es sich um die Förderung des Freistaates Bayern für den Bau der Überleitung in das Kanalnetz der Stadt Bayreuth, erläuterte der Geschäftsstellenleiter.

Auf mehrmalige Nachfrage wurde schließlich vom Wasserwirtschaftsamt Hof mitgeteilt, dass in 2023 keine Auszahlung mehr erfolgen wird. Als Auszahlungszeitpunkt wird nun das Frühjahr 2024 benannt; es ist jedoch keineswegs sicher, dass dieser tatsächlich eingehalten wird.

Da die Auszahlungen, v.a. die Schlusszahlungen für die Druckleitung und das Pumpwerk sowie die Pumptechnik 2023, kassenwirksam werden, und eine Einsparung bei anderen Ausgabepositionen nicht möglich ist, kann dieser Einnahmeausfall nur durch eine kurzfristige Kreditaufnahme kompensiert werden.

Der im vorgelegten Satzungsentwurf festgelegte Gesamtbetrag der Kreditaufnahme beläuft sich auf 829.240,00 €. Hierbei handelt es sich um den maximalen Kreditbedarf. In Anspruch genommen wird aber nur der Betrag, der tatsächlich benötigt wird, so Lippert.

Betroffen von dem Nachtrag ist lediglich der Vermögenshaushalt des Deckungsrings "Abwasser". Die Deckungsringe "Verwaltung" und "Bauhof" sind nicht betroffen.

Die Gemeinschaftsversammlung beschloss einstimmig die Nachtragshaushaltssatzung zur Haushaltssatzung 2023.

# **Gemeinde Gesees**

in der 30. KW beginnen.

# Bürgerbus

Eine telefonische Voranmeldung ist nicht erforderlich. Der Bürgerbus bedient die Haltestellen laut Fahrplan. Den Fahrplan finden Sie auf unserer Homepage. Sollte der Bus überbesetzt sein, wird eine zusätzliche Fahrt durchgeführt. Den Fahrer des Bürgerbusses, Herrn Rolf Stahlmann, erreichen Sie unter Tel.: 0172 / 8197687.

# Sitzung des Gemeinderats Gesees am 11. Juli 2023

### Anwesend:

1. Bgm. Harald Feulner, Benedikt Freiberger, Thorsten Fritsche, Thomas Goldfuß, Sascha Hacker, Claus Hofmann, Stefan Küfner, Georg Nützel, Anna-Kathrin Popp, Lisa Reuschel, Sylvia Schatz-Seidel, Sebastian Seidel, Martin Vießmann

# Energiewende auf kommunaler Ebene; Bezuschussung von Balkonkraftwerken

Gemeinderat Hofmann hatte beantragt, dass die Gemeinde Gesees sogenannte Balkonkraftwerke bezuschussen sollte. Die Gemeinde könne so einen Beitrag zur Energiewende auf kommunaler Ebene leisten, so seine Antragsbegründung. Eine Refinanzierung der Zuschüsse könnte aus dem Fonds für Klimaschutz und Nachhaltige Entwicklung der Europäischen Metropolregion Nürnberg e.V. erfolgen; einen entsprechenden Förderantrag hatte er bereits vorbereitet.

Nach längerer Diskussion wurde der Antrag mit 5:8 Stimmen abgelehnt.

### Verschiedenes

# Nutzung des Feuerwehrhauses durch andere Vereine

In der Besprechung zur Nutzung des neuen Feuerwehgerätehauses wurde festgelegt, dass alle Veranstaltungen, die bisher im Gemeindehaus stattgefunden haben, von Montag bis Mittwoch im Feuerwehrgerätehaus durchgeführt werden können.

### Spielplatz Lilienweg

Gemeinderat Vießmann erkundigte sich nach dem Stand der Arbeiten am Spielplatz Lilienweg.

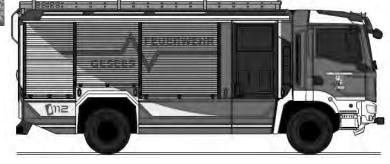
Bgm. Feulner begründete den derzeitigen Stillstand damit, dass die Bauhofmitarbeiter mit anderen dringenden Arbeiten beschäftigt sind.

# Gemeinde Gesees

# Einweihung Gerätehaus und Fahrzeugübergabe







FEUER VEHR GESEES

um 10:00 Uhr Festgottesdienst

um 11:00 Uhr Begrüßung mit Übergabe Gerätehaus & Fahrzeug

ab 12:00 Uhr Grillspezialitäten und Pizza

**ab 13:00 Uhr** Feuerwehrnachmittag mit verschiedenen Attraktionen für Groß und Klein

ab 14:00 Uhr Kaffee und Kuchen

Hummelgauer Jugendblasorchester

> Hüpfburg und vieles mehr

Fahrzeug- und Geräteschau

Auf Ihr Kommen freuen sich die Gemeinde Gesees und die Freiwillige Feuerwehr Gesees e.V.

# Stiftung unser Gesees: Förderaufruf 2023

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

im Herbst wird der Stiftungsrat unserer Gemeindestiftung wieder über die Verwendung der verfügbaren Stiftungsmittel entscheiden. Damit ein möglichst breites Spektrum gefördert werden kann, bedarf es Anregungen und Ideen aus den unterschiedlichsten Bereichen unserer dörflichen Gemeinschaft.

Ich rufe Sie daher auf, entsprechende **Förderanträge bis zum 24. September 2023** zu stellen. Dies kann postalisch, per E-Mail (poststelle@vg-mistelbach.bayern.de) oder direkt bei mir erfolgen.

Was kann durch die Stiftung gefördert werden?

Die "Stiftung unser Gesees" unterstützt gemeinnützige und mildtätige Zwecke, soweit damit gemeindliche Aufgaben erfüllt werden, insbesondere:

- des öffentlichen Gesundheitswesens
- der Altenhilfe
- des Denkmalschutzes und der Denkmalpflege
- · des Naturschutzes und der Landschaftspflege
- des Sports
- mildtätiger Zwecke

- der Jugendhilfe
- von Kunst und Kultur
- · der Bildung und Ausbildung
- des Wohlfahrtswesens
- der Rettung aus Lebensgefahr
- des Feuerschutzes
- der Heimatpflege und Heimatkunde
- des bürgerlichen Engagements zu Gunsten gemeinnütziger und mildtätiger Zwecke

Für Ihre Unterstützung bedanke ich mich schon jetzt!

### Harald Feulner

1. Bürgermeister & Stiftungsratsvorsitzender

# **Gemeinde Hummeltal**

# Sitzung des Gemeinderats Hummeltal am 5. Juli 2023

### Anwesend:

1. Bgm. Patrick Meyer, Edda Brix, Martin Drachsler, Dominik Förster, Tobias Goldfuß, Matthias Hagen, Thomas Hauenstein, Ewald Krauß, Stephan Kroll, Otto Löhr, Peter Meyer, Alfred Popp, Marianka Reuter-Hauenstein, Herbert Röder, Alexander Seidel, Ortssprecherin Hinterkleebach Petra Hauenstein

### Verschiedenes

# **Baumschnitt Geseeser Straße**

Gemeinderat Hauenstein teilte mit, dass einige Äste der Eiche gefährlich in den Verkehrsraum ragen.

Bgm. Meyer wird die Information an den Landkreis Bayreuth weitergeben, da dieser zuständig ist (Kreisstraße).

### Wasserverbrauch

Gemeinderätin Brix regte an, ein Verbot für die Befüllung von Pools auszusprechen bzw. die Wassernutzung bzw. den Verbrauch zur Rasenbewässerung einzuschränken/zu verbieten. Bgm. Meyer entgegnete, dass dies nicht so einfach zu überwachen ist und momentan noch kein kritischer Punkt erreicht ist.

### Seniorenarbeit

Gemeinderätin Brix bat um einen Zuschuss für die anstehende Seniorenfahrt.

Gemeinderat Röder und Bgm. Meyer waren der Meinung, dass sich die Eigenbeteiligung auf 15,00 €/Person belaufen sollte; den Rest könnte die Gemeinde übernehmen. Es müssten aber mindestens 25 Personen teilnehmen.

Bei weniger Anmeldungen müsste die Fahrt abgesagt werden, da sonst die Kosten allgemein zu hoch wären.

Der Gemeinderat war sich dann einig, für die anstehende Fahrt einen Eigenanteil von 20,00 €/Person zu verlangen. Der Rest wird von der Gemeinde übernommen.

# Defibrillator an der Gemeindekanzlei

Gemeinderätin Brix erkundigt sich, warum der Defibrillator nicht funktioniert.

Bgm. Meyer erläuterte, dass die Telefonanlage des Kindergartens umgestellt wurde und jetzt keine Verbindung mehr besteht.

# Bürgerfest

Gemeinderätin Brix erkundigte sich nach den Rückmeldungen zum Bürgerfest. Sie hatte Beschwerden über mangelnde Werbung an der Ortseingangstafel und in der Presse erhalten. Es sei auch keine Einladung an die Vereine/Vorstände ergangen. Diese haben erst aus dem Mitteilungsblatt etwas erfahren. Hinsichtlich des Essens wurde beanstandet, dass es keine Pommes gab.

Gemeinderat Hagen regt an, mehr Helfer einzuteilen, denn es wären sehr lange "Schichten" zu machen gewesen. Auch brauche es den Bürgerfest-Sonntag nicht. Eine Konzentration auf den Samstag, mit abwechslungsreichem Programm, würde vollkommen ausreichen. Die Personaleinteilung wäre dann auch leichter bzw. besser.

Bgm. Meyer nahm diese Aussagen und Anregungen auf und äußerte, dass ein guter Umsatz zu erkennen war. Das Ergebnis wird er demnächst dem Gemeinderat mitteilen.

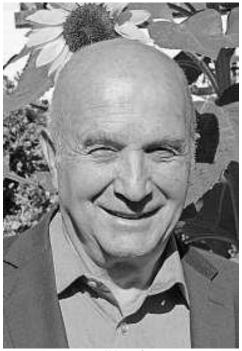




Bild: Jenß

# Anlässlich des 80. Geburtstages unseres Altbürgermeisters und Ehrenbürgers Herrn Richard Müller,

lädt die Gemeinde Hummeltal

am Freitag, 29. September 2023

alle Bürgerinnen und Bürger ganz herzlich

von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr

zu einem Empfang ins Museum Hummelstube ein.

Siedlergemeinschaft Hummeltal e.V.



Siedlergemeinschaft Hummeltal e.V. Herbert Röder – Langer Rain 11 – 95503 Hummeltal

# <u>Hummeltaler</u> Familien-Wandertag

Die **Gemeinde Hummeltal** und die Siedlergemeinschaft Hummeltal laden auch in diesem Jahr wieder zu einem Familien-Wandertag ein.

Termin: 03. Oktober 2023

Abmarsch um: 10:00 Uhr

Treffpunkt: Volksschule Hummeltal

Gegen 12:00 Uhr ist unterwegs eine Brotzeit geplant.

Abschluss ist wieder an der Siedlerscheune.

Neben den Familien der Siedlergemeinschaft möchten wir <u>alle</u>

<u>Bürgerinnen und Bürger aus Hummeltal und der gesamten</u>

<u>Verwaltungsgemeinschaft</u> zu unserem Wandertag einladen. Die Wanderstrecke ist auch für Kinder geeignet.

Aus organisatorischen Gründen wäre es wünschenswert, wenn sich alle Wanderer bis zum 01. Oktober 2023 im Friseursalon Gundi, bei H. Röder (Tel. 918 77 88) oder H. Berneth (Tel. 699) anmelden würden.

# Hummeltaler Bürgerstiftung: Förderaufruf 2023

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

im Herbst wird der Stiftungsrat unserer Gemeindestiftung wieder über die Verwendung der verfügbaren Stiftungsmittel entscheiden. Damit ein möglichst breites Spektrum gefördert werden kann, bedarf es Anregungen und Ideen aus den unterschiedlichsten Bereichen unserer dörflichen Gemeinschaft.

Ich rufe Sie daher auf, entsprechende **Förderanträge bis zum 24. September 2023** zu stellen. Dies kann postalisch, per E-Mail (poststelle@vg-mistelbach.bayern.de) oder direkt bei mir erfolgen.

Was kann durch die Stiftung gefördert werden?

Die "Hummeltaler Bürgerstiftung" unterstützt gemeinnützige und mildtätige Zwecke, soweit damit gemeindliche Aufgaben erfüllt werden, insbesondere:

- des öffentlichen Gesundheitswesens
- der Altenhilfe
- des Denkmalschutzes und der Denkmalpflege
- des Naturschutzes und der Landschaftspflege
- des Sports
- mildtätiger Zwecke

- der Jugendhilfe
- von Kunst und Kultur
- der Bildung und Ausbildung
- · des Wohlfahrtswesens
- · der Rettung aus Lebensgefahr
- des Feuerschutzes
- der Heimatpflege und Heimatkunde
- des bürgerlichen Engagements zu Gunsten gemeinnütziger und mildtätiger Zwecke

Für Ihre Unterstützung bedanke ich mich schon jetzt!

Patrick Meyer

1. Bürgermeister & Stiftungsratsvorsitzender

# Hallo Hummeltaler Seniorinnen und Senioren,

wir fahren am 14. September 2023 nach Flossenbürg zur KZ-Besichtigung.

Dort gibt es erst Kaffee und Kuchen, anschließend bekommen wir eine Gruppenführung durch die Anlage. Abendessen ist geplant in Kemnath in der Gaststätte Fantasie.

Abfahrt um 11:30 Uhr Hinterkleebach, 11:35 Uhr Hummeltal, 11:45 Uhr Mistelbach und 11:55 Uhr Bayreuth.

Anmeldung bitte bis 8. September 2023 unter der Telefonnummer 09201 / 2024570 bei Frau Brix. Edda Brix, Seniorenbeauftragte Gemeinde Hummeltal

# **Gemeinde Mistelbach**

# Hallo Mistelbacher Seniorinnen und Senioren!!

Der nächste Seniorenausflug geht am

# Mittwoch, 6. September 2023

zur Hopfenernte ins Nürnberger Land. Abfahrt um 13:00 Uhr am Dorfplatz.

Anmeldung bis Samstag, 2. September 2023, unter Tel.: 09201 / 262 im Auftrag der Gemeinde - beim Seniorenbeauftragten Horst Bayer.

Horst Bayer, Seniorenbeauftragter Gemeinde Mistelbach

# Sitzung des Gemeinderats Mistelbach am 24. Juli 2023

### Anwesend:

1. Bgm. Matthias Mann, Alexander Bär, Horst Bayer, Kerstin Gießübel, Daniela Gustke, Uwe Herath, Sabine Hofmann, Lukas Höhn, Monika Miklis, Martin Schütze, Gisela Stahlmann, Uwe Wich

# Vereidigung des nachrückenden Gemeinderatsmitgliedes Sabine Hofmann

Bgm. Mann vereidigte Frau Hofmann als neues Gemeinderatsmitglied. Sie rückte als Listennachfolgerin für Herrn Bauer nach, der sein Ehrenamt aus beruflichen Gründen niedergelegen musste.

# Bauantrag auf Errichtung einer Dachgaube mit Dachsanierung und Dachgeschossausbau sowie neue Wendeltreppe von EG bis DG auf Grundstück Fl.Nr. 177 Gemarkung Mistelbach (Bahnhofstr. 46)

Dem Bauantrag wurde einstimmig zugestimmt. Das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 BauGB für das Innenbereichsvorhaben (§34 BauGB) wurde ebenso erteilt.

# Kindergarten und Kinderhort Mistelbach; Anpassung der Elternbeiträge ab September 2023

Bgm. Mann erläuterte die vom Diakonischen Werk vorgeschlagene Beitragsanpassung. Den für KiTa und Krippe empfohlenen Anpassungen folgte der Gemeinderat. Der Sprung bei den Beiträgen für den Hort, der bereits im Vorjahr nicht unterstützt wurde, war dem Gemeinderat zu viel. Gemeinderätin Stahlmann schlug daher einen Mittelwert vor.

Der Gemeinderat beschloss in der Folge einstimmig, dem Vorschlag des Diakonischen Werkes für die Elternbeiträge im Bereich KiTa und Krippe zuzustimmen. Für den Kinderhort sollen die Beitragsanpassungen auf die Mittelwerte beschränkt werden. Den daraus resultierenden Einnahmeausfall muss die Gemeinde in voller Höhe übernehmen.

# Neubau Feuerwehrgerätehaus; Festlegung Anzahl der Stellplätze

Bgm. Mann berichtete, dass die Gemeinde aufgefordert ist, in den nächsten Jahren ein neues Feuerwehrhaus zu bauen. Das derzeitige Haus entspricht nicht mehr dem Standard. Er hatte in der letzten Sitzung bereits mitgeteilt, dass es für den neuen Standort mehrere Möglichkeiten gibt. Es sind Flächen im Gewerbegebiet frei und es gäbe auch die Möglichkeit, im Anschluss an den ehemaligen Recyclinghof, im neuen Baugebiet, einen Standort zu beplanen. Entscheidend ist die Frage, wie viele Stellplätze geschaffen werden sollen.

Der als Gast anwesende Kommandant Daniel Ermer sprach sich für den Bau von drei Stellplätzen und einem Waschplatz aus.

Gemeinderat Höhn schlug vor, den Bauhof mit anzusiedeln. Gemeinderat Herath erkundigte sich, ob die Möglichkeit bestünde, dass vorhandene kleine Fahrzeug in der Waschhalle unterzustellen.

Herr Ermer erklärt, dass die Feuchtigkeit in der Waschhalle für das Fahrzeug und die Technik nicht von Vorteil sind.

Bgm. Mann äußerte, dass er es mit dieser neuen Situation für verfrüht hält, in der Sitzung eine Entscheidung zu treffen. Aus diesem Grund schlug er vor, den Beschluss auf die nächste Sitzung zu verschieben.

Dem folgte der Gemeinderat und stellte den Beschluss zurück.

# Wasserversorgung Mistelbach; Errichtung einer Zonenüberwachung

Bgm. Mann teilte dem Gemeinderat mit, dass seit Jahren Wasserverluste in der Größenordnung von 15.000 m³ pro Jahr anfallen. Ein Teil davon lässt sich durch Kesselspülung, Wasserrohrbrüche und Feuerwehrübungen nachvollziehen. Es bleibt jedoch eine nicht unerhebliche Menge übrig, die sich nicht erklären lässt.

Von der Verwaltung wurde daher angeregt, eine Zonenüberwachung einzurichten. Eine solche wurde im vergangenen Jahr in der Gemeinde Hummeltal installiert. In der Folge wurden dort mehrere schleichende Brüche entdeckt. Das System hat sich bewährt.

Der Gemeinderat beschloss einstimmig, eine Zonenüberwachung einzurichten. Die Kosten belaufen sich auf rund 87.000,00 € netto.

# Städtebauförderung; Sachstand Ortskernsanierung

Bgm. Mann setzte den Gemeinderat davon in Kenntnis, dass zwischenzeitlich die Urvermessung digital nachvollzogen und die Höhenlinien aufgenommen wurden. Die amtliche Vermessung soll im September erfolgen.

Nächste Projektphasen:

Ende August: Vorentwurfsplanung durch RSP
Anfang September: Abstimmung mit Gemeinderat
Mitte/Ende September: Abstimmung mit Anliegern

# Straßenbeleuchtung; Modellauswahl für restliche LED-Umrüstung

Bgm. Mann berichtete, dass die Umrüstung der Straßenbeleuchtung für das restliche Ortsgebiet ansteht. Es soll der Bestand umgerüstet werden, d.h. es werden -mit einer Ausnahme- keine zusätzlichen Leuchten angestrebt. Insgesamt sind 164 Brennstellen umzurüsten.

Gemeinderat Schütze mahnt ausdrücklich die Insektenfreundlichkeit an.

Es wurde einstimmig beschlossen, dass Angebote für die von Bgm. Mann vorgeschlagenen Modelle bei den Stadtwerken Bayreuth eingeholt werden sollen. Die Amortisationszeit ist darzustellen.

## Bekanntgaben

### Photovoltaikanlage Schule

Die Errichtung der Photovoltaikanlage auf der Schule beginnt in KW 30.

# Fundament für Unterstellhütte/Garage Schule

Das Fundament zur Aufstellung der Unterstellhütte (Garage) wurde bereits errichtet.

# Pelletlager Heizung Schule

Wie in der letzten Sitzung vereinbart, wurde geprüft, ob es möglich ist, zwei Unterflur-Pelletlager zu errichten. Das ist der Fall. Eingebaut werden diese im Bereich des Lehrereingangs.

### Kinderfest der Vereine

Bgm. Mann bedankte sich bei allen, die zum Gelingen des Kinderfestes beigetragen haben. Vor allem eine Anerkennung an alle Spender für die Tombola.

# **Sonstiges**

### Grünfläche Bahnhofstraße (gegenüber Bergstraße)

Gemeinderat Herath hinterfragte, warum die Grünfläche an der Bahnhofstraße so aussieht. Diese sollte laut "Begrünungsplan" hergestellt/bepflanzt werden.

Bgm. Mann erwiderte, dass diese Fläche wie vorgesehen bepflanzt wurde, aber ein größerer Niederschlag machte alles zunichte. Es wird zeitnah geklärt, wie diese Fläche sinnvoll gestaltet werden kann.

### Bekanntgabe nichtöffentlicher Beschlüsse

In der Sitzung vom 12. Juni 2023 fasste der Gemeinderat folgende nichtöffentliche Beschlüsse:

Den Auftrag für die Lieferung der Pellet-Erdtanks erhielt die Firma Börner aus Bayreuth, den für die Erdarbeiten erhielt die Firma Hacker und Wagner aus Mistelgau und den Auftrag für die Installationsarbeiten erhielt die Firma Neumeier aus Bayreuth.

Den Auftrag für die Lieferung des Kleintraktors erhielt die Firma KLMV aus Oberkotzau.

### Hallo Mistelbacher Seniorinnen und Senioren!!

Der nächste Seniorenausflug geht am

# Samstag, 7. Oktober 2023

zur Weinfahrt nach Iphofen zum Einholen der "letzten Fuhre", mit Winzerfestzug.

Abfahrt um 11:00 Uhr am Dorfplatz.

Anmeldung bis Samstag, 30. September 2023, unter Tel.: 09201 / 262 im Auftrag der Gemeinde - beim Seniorenbeauftragten Horst Bayer.

Horst Bayer, Seniorenbeauftragter Gemeinde Mistelbach

# Gemeindestiftung Mistelbach: Förderaufruf 2023

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

im Herbst wird der Stiftungsrat unserer Gemeindestiftung wieder über die Verwendung der verfügbaren Stiftungsmittel entscheiden. Damit ein möglichst breites Spektrum gefördert werden kann, bedarf es Anregungen und Ideen aus den unterschiedlichsten Bereichen unserer dörflichen Gemeinschaft.

Ich rufe Sie daher auf, entsprechende **Förderanträge bis zum 24. September 2023** zu stellen. Dies kann postalisch, per E-Mail (poststelle@vg-mistelbach.bayern.de) oder direkt bei mir erfolgen.

Was kann durch die Stiftung gefördert werden?

Die "Gemeindestiftung Mistelbach" unterstützt gemeinnützige und mildtätige Zwecke, soweit damit gemeindliche Aufgaben erfüllt werden, insbesondere:

- des öffentlichen Gesundheitswesens
- der Altenhilfe
- des Denkmalschutzes und der Denkmalpflege
- des Naturschutzes und der Landschaftspflege
- des Sports
- mildtätiger Zwecke

- der Jugendhilfe
- von Kunst und Kultur
- der Bildung und Ausbildung
- des Wohlfahrtswesens
- der Rettung aus Lebensgefahr
- des Feuerschutzes
- · der Heimatpflege und Heimatkunde
- des bürgerlichen Engagements zu Gunsten gemeinnütziger und mildtätiger Zwecke

Für Ihre Unterstützung bedanke ich mich schon jetzt!

### Matthias Mann

1. Bürgermeister & Stiftungsratsvorsitzender

# Nachrichten für die Katholiken in Mistelbach, Hummeltal und Gesees

# **Gottesdienstzeiten**

Sonntag 09:00 Uhr	Hl. Messe oder Wort-Gottes-Feier im 14tägigen Wechsel
-------------------	---

Mi, 13.09.	Eucharistiefeier im Seniorenheim Hummeltal um 10:00 Uhr, anschl. Krankenkommunion
Do, 14.09.	PGR-Sitzung im Pfarrsaal, Eckersdorf, 19:30 Uhr
Sa, 23.09.	Wallfahrt aller Bayreuther Pfarreien nach Marienweiher
So, 24.09.	Familien-Wortgottesdienst, in St. Bonifatius, Glashütten, 18:00 Uhr
Do, 28.09.	"60+"-Treff im Pfarrsaal, St. Franziskus, Eckersdorf, 14:00 Uhr

# Terminkalender

<b>September</b> von	bis	Gesees	
Fr, 01.09.		Freie Wähler; Eisverkauf "Die Eistüte", Schule, 16:00 - ca. 16:45 Uhr	
Fr, 01.09.		Schützenfreunde Gesees; Bürgerschießen, Schützenhaus Gesees, 19:00 Uhr	
Fr, 08.09.		Freie Wähler; Eisverkauf "Die Eistüte", Schule, 16:00 - ca. 16:45 Uhr	
Fr, 08.09.		VdK Gesees-Haag; Treffen, Culmberg Bergstubn, 14:30 Uhr	
Sa, 09.09.		Schützenfreunde Gesees; Jubiläumsfeier der Schützenfreunde Gesees, 60 Jahre mit Siegerehrung aus dem Bürgerschießen, 19:00 Uhr	
Di, 12.09.		VHS; Step Aerobic, 9 Abende, Schützenhaus, 20:00 - 21:00 Uhr	
Sa, 16.09.	So, 17.09.	Ländlicher Reit- und Fahrverein Gesees; Pony Camp	
So, 17.09.		Gemeinde Gesees; Einweihung und Fahrzeugübergabe im neuen Feuerwehrgerätehaus, 10:00 Uhr	
Di, 19.09.		VHS; Hatha-Yoga für Senioren, 10 Abende, neues Feuerwehrhaus, 18:15 - 19:15 Uhr	
Di, 19.09.		Frauenunion Hummelgau; Stammtisch, Ort folgt, 19:00 Uhr	
Di, 19.09.		VHS; Infoabend "Klimafreundliche Heizungen", Schützenhaus Gesees, 19:00 - 20:30 Uhr Info/Anmeldung: VHS-Gesees.de/Nachhaltigkeit → Anmeldung bis 15.09. erforderlich	
Mi, 20.09.		Seniorentreff Gesees; "Mittwochstreff", Café Geseeser Landbäckerei, 15:00 Uhr	
So, 24.09.		Ev. Kirche; Gemeindefest, 10:00 - 17:00 Uhr	
Mo, 25.09.		VHS; Smartphone Kurs, Grundlagen (nicht nur für Senioren), 4 Abende, jew. montags und mittwochs, Gemeindekanzlei Gesees, 17:00 - 20:00 Uhr	
Fr, 29.09.		Schützenfreunde Gesees; "Prosecco-Cup" für ALLE Frauen aus und um Gesees, Schützenhaus Gesees, 19:00 Uhr	
Oktober			
von	bis	For Kinghay Fortunttandianatan Funtadanla Ot Marian anna Oceana 40,00 libr	
So, 01.10.	11 00 10	Ev. Kirche; Festgottesdienst zu Erntedank, St. Marien zum Gesees, 10:00 Uhr	
Do, 05.10.	Mo, 09.10.	Gseesa Kerwa	
Fr, 06.10.	So, 08.10.	Bund Naturschutz; Exkursion zu einem Weideprojekt in Thüringen bei Oberhof	
So, 08.10.		Landtagswahl und Bezirkswahlen 2023	
Fr, 13.10.		Gseesa Kerwaboschn umadla; Kerwaeingraben	
Sa, 14.10.		Problemmüllsammlung; ehemaliger Wertstoffhof Pettendorfer Str., 12:00 - 12:45 Uhr	
September von	bis	Hummeltal	
Do, 31.08.	So, 03.09.	Burschenverein Frohsinn; Kerwabetrieb im Festzelt an der Seeligstraße	
Do, 31.08.	Mo, 04.09.	Kerwa Pittersdorf	
Fr, 01.09.		Angelsportverein Hummeltal; Pittersdorfer Kerwa, Kraut- und Blutwurst, Dorfstraße 6 (Hinterhof ehem. Gaststätte Leykauf) Pittersdorf, Abholung von 11:00 - 19:00 Uhr	
Fr, 08.09.	So, 10.09.		
Fr, 08.09.	Mo, 11.09.	Kerwa Pettendorf	
Mi, 13.09.		Ev. Kirche; Anmeldung der neuen Präparanden, Gemeindehaus, 19:00 Uhr	
Do, 14.09.		Gemeinde Hummeltal; Seniorenausflug nach Flossenbürg zur KZ-Besichtigung, Abfahrt um 11:30 Uhr Hinterkleebach, 11:35 Uhr Hummeltal, 11:45 Uhr Mistelbach, 11:55 Uhr Bayreuth	
Sa, 16.09.		Hummelgauer Jugendblasorchester; Generalversammlung mit Neuwahlen, Gaststätte Seemannsruh, 16:00 Uhr	
So, 17.09.		Ev. Kirche; Ordination von Herrn Severin Wagner, Lindenhardt, 14:00 Uhr	
Di, 19.09.		Frauenunion Hummelgau; Stammtisch, Ort folgt, 19:00 Uhr	
Oktober			
von	bis		
So, 01.10.		Ev. Kirche; Festgottesdienst zum Erntedankfest, Friedenskirche, 10:30 Uhr	
Di, 03.10.		Gemeinde Hummeltal und Siedlergemeinschaft Hummeltal; Wandertag	
Fr, 06.10.		Freunde des SC Hummeltal; Stammtisch, Sportheim, 18:00 Uhr	
, <del>.</del> .			
Fr, 06.10.	So. 08.10.	Bund Naturschutz: Exkursion zu einem Weidebroiekt in Thürinden bei Oberhof	
Fr, 06.10.	So, 08.10.	Bund Naturschutz; Exkursion zu einem Weideprojekt in Thüringen bei Oberhof Landtagswahl und Bezirkswahlen 2023	
Fr, 06.10. So, 08.10. So, 08.10.	So, 08.10.	Landtagswahl und Bezirkswahlen 2023  Ev. Kirche; Kirchweih mit Festgottesdienst und Mittagessen, Friedenskirche, 10:30 Uhr	

September von	bis	Mistelbach		
Di, 05.09.		Gemeinde Mistelbach; Jugend-Ferienfahrt, Bayern-Park (Reisbach)		
Mi, 06.09.		Gemeinde Mistelbach; Seniorenausflug zur Hopfenernte ins Nürnberger Land, Abfahrt 13:00 Uhr Dorfplatz		
Do, 07.09.		Fröhliche Runde; Backparadies, 14:00 Uhr		
Fr, 08.09.		TSV-Mistelbach; TSV-Stammtisch, TSV-Sportheim Mistelbach, 19:00 Uhr		
Fr, 08.09.	<del>So, 10.09.</del>	FC Bayern Fanclub; 3-Tagesausflug in die Wachau Österreich, -ABGESAGT-		
So, 10.09.		Freie Wähler Gemeinschaft; Markttag, Rund um den Dorfplatz Mistelbach, 11:00 - 18:00 Uhr		
Di, 12.09.		Wählergemeinschaft Pro Mistelbach; Stammtisch, Gaststätte Großmann, 20:00 Uhr		
Mi, 13.09.		FCN-Fanclub; Clubabend, TSV-Sportheim Mistelbach, 19:00 Uhr		
Do, 14.09.		Siedlergemeinschaft Mistelbach; Siedlertreff, Siedlergelände, 18:00 - 21:00 Uhr		
Di, 19.09.		Frauenunion Hummelgau; Stammtisch, Ort folgt, 19:00 Uhr		
Fr, 22.09.		FC Bayern Fanclub; Fanclubabend, Gaststätte Großmann, 19:30 Uhr		
Sa, 23.09.		SPD-Ortsverein Mistelbach; "Ersatz-Zeltlager-Überraschungsfahrt", Treffpunkt am TSV-Sportheim, 09:00 Uhr		
Di, 26.09.	Sa, 30.09.	Wanderfreunde; Vereinsausflug Kyffhäuser-Region		
Oktober				
von	bis	T		
Fr, 06.10.		TSV-Mistelbach; TSV-Stammtisch, TSV-Sportheim Mistelbach, 19:00 Uhr		
Fr, 06.10.	So, 08.10.	Bund Naturschutz; Exkursion zu einem Weideprojekt in Thüringen bei Oberhof		
Sa, 07.10.		Gemeinde Mistelbach; Seniorenausflug zur Weinfahrt nach Iphofen zum Einholen der "letzten Fuhre", mit Winzerfestzug, Abfahrt 11:00 Uhr Dorfplatz		
Sa, 07.10.		Förderverein ev. Kindertageseinrichtung u. Volksschule Mistelbach e.V. u. Siedlergemeinschaft; "Mistelbacher Apfelsaft", Recyclinghof Mistelbach, Abgabe 10:00 - 12:00 Uhr		

Wählergemeinschaft Pro Mistelbach; Stammtisch, Gaststätte Großmann, 20:00 Uhr

FCN-Fanclub; Clubabend, TSV-Sportheim Mistelbach, 19:00 Uhr

# Vereine / Verbände / örtliche Institutionen

Landtagswahl und Bezirkswahlen 2023

So, 08.10.

Di, 10.10. Mi, 11.10.



Geschäftsstelle: Gemeinde Gesees, 1. Bgm. Harald Feulner Pettendorfer Str. 4, 95494 Gesees



Telefonische Anmeldungen unter Tel.: 09201 / 918777-1 jederzeit unter: www.VHS-Gesees.de oder per E-mail: VHS.Gesees@t-online.de

# Es ist vorab eine Anmeldung für alle Kurse bzw. Vorträge erforderlich!

# X Töpfern (Erwachsene mit Kindern) Jungevins

Termine werden kurzfristig auf unserer Internetseite veröffentlicht!! Sie können sich auch auf unserer Warteliste notieren lassen und werden dann entsprechend informiert!



# Infoabend: Klimafreundliche Heizungen

Di., 19.09.2023 • 19.00-20.30 Uhr • Schützenhaus, Wandergasse 9, 95494 Gesees • Gebühr: kostenlos • Referent: Energieberater Werner Braun in Kooperation mit der Regionalen Entwicklungsagentur des Lkr. Bayreuth - Klimaschutzmanagement • Anmeldung bis 15.09.2023

Durch steigende Energiepreise und die Regelungen im Gebäudeenergiegesetzt stehen viele Hausbesitzer vor der Frage, welche Heizungen als Alternative zu Öl und Gas infrage kommen. Soll man auf Holzpellets oder Wärmepumpe setzen? Ist Solarthermie sinnvoll? An diesem Abend erhalten Sie von einem zertifizierten Energieberater objektive und unabhängige Informationen rund um klimafreundliche Heizungen und über Fördermittel.

Hinweis: Für das leibliche Wohl ist an diesem Abend gesorgt! Achtung: Essen nur auf Vorbestellung! Die Speisekarte können Sie bei Anmeldung anfragen bzw. finden Sie auf unserer Internetseite unter https://www.VHS-Gesees.de/Nachhaltigkeit

# Step Aerobic

Dienstag • Schützenhaus • min. 8 TN / max. 13 TN • mitzubr.: Sportschuhe, Getränk, kl. Handtuch • Gebühr: 36,00EUR • Leitung: Doris Lochner

Herz-Kreislauf-Training mit Body-Shaping-Effekt. In unserem 60-Minuten-Workout gibst du deinem Herz-Kreislauf-System zu motivierender Chart-Musik einen gesunden Push und straffst Beine & Po. Einsteiger und Fortgeschrittene sind herzlich Di., 12.09.2023 /18.45-19.45 Uhr / 9 Abende / Gebühr: 36,00 EUR (Alle Plätze vergeben!)

Di., 12.09.2023 /20.00-21.00 Uhr / 9 Abende / Gebühr: 36,00 EUR (Freie Plätze!)

# Zumba® Fitness

**Donnerstag •** 19.00-20.00 Uhr • Schützenhaus • 10 Abende • min. 8 TN • mitzubr.: feste Sportschuhe (keine Straßenschuhe), Gaträntek Verschuhe • **Gebühr:** 40,00 EUR • **Leitung:** Carolin Schmidt, Zumba®Instructor Tanzfitness zu lateinamerikanischer Musik, formt die Figur und macht Spaß. Für jedes Alter, für Trainierte und Untrainierte. Einstieg jederzeit möglich. Beginn: Do., 14.09.2023 / 10 Abende / Gebühr: 40,00 EUR

# **Body-Fit-Kurs**

Montag • 17.30-18.30 Uhr • neues Feuerwehrhaus • min. 8 TN • mitzubr.: Sportschuhe, Matte, Getränk, kl. Handtuch • Gebühr: 35,00EUR • Leitung: Ester Gruber

Im Body-Fit-Kurs wird der ganze Körgen Gehiert, insbesondere Beine, Gesäß und Körpermitte. Du arbeitest sowohl mit dem eigenen Körperger der auch mit verschiedenen Kleingeräten (z. B. Kurzhantel, Tubes, Pilates-Rolle ...). Durch den Pilates und Yoga entstehen so ein Abwechslungsreiches und effektives Workout, das deine Körperwahrnehmung verbessert, Rückenschmerzen entgegenwirkt, dich beweglicher und ausgeglichener werden lässt.

Beginn: Mo., 18.09.2023 / 10 Abende / Gebühr: 35,00 EUR

Hatha-Yoga f. Senioren (Kurs-ID KU-ST-PRBYXF)

Aktiv im Alter

Dienstag • 18.15-19.15 Uhr • neues Feuerwehrhaus • 10 Abende • Gebühr: 35,00 EUR • Leitung: Monika Fichtel, Yogalehrerin

Speziell für Senioren! Die Übungen (finden auf und mit dem Stuhl statt) tragen dazu bei, den Körper bewusster wahrzunehmen, Spannungen zu lösen und die Lebensenergie freier fließen zu lassen. Sie wirken positiv auf Körper und Geist und stärken den Rücken, was zu einer besseren Haltung führt.

Beginn: Di., 19.09.2023 / 10 Abende / Gebühr: 35,00 EUR

Hatha-Yoga f. Fortgeschrittene (Kurs-ID KU-ST-PRBYXF)

Dienstag • 19.30-20.30 Uhr • neues Feuerwehrhaus • 10 Abende • mitzubr.: Decke, Matte • Gebühr: 35,00 EUR • Leitung: Monika Fichrer, Gebührerin
Wie Kurs Y Gebührer, Gebührerin wir Senioren, jedoch für Fortgeschrittene mit Vorkenntnissen und ohne Stuhl und gelegentlich mit

Hilfsmitteln. Beginn: Di., 19.09.2023 / 10 Abende / Gebühr: 35,00 EUR

Wirbelsäulengymnastik für Frauen

Mittwoch • 18.30-15 Galue • Gebühr: 35,00 EUR • Leitung: Ute Meier Mi., 20.09.2023 / 10 Abende / Gebühr: 35,00 EUR

Smartphonekurs Grundlagen (nicht nur für Senioren)

Aktiv im Alter

2 x wöchentlich • 17.00 - 20.00 Uhr • Gemeindekanzlei Gesees • min. 5TN / max. 8 TN • 4 Abende • Gebühr: 43 EUR bei 8 TN / 70 EUR bei 5 TN zzgl. Kosten für Skript • Leitung: Lars Müller

Lernen Sie praxisorientiert die Grundfunktion Ihres Android Smartphones kennen, wie Einstellungen, Telefonie, SMS, Email, Kalender, Internet und Fotos. Erfahren Sie, wie Sie sich im Play Store anmelden, Apps laden und benutzen. Eine Auswahl der wichtigsten Apps, die auf keinem Smartphone fehlen sollten, werden vorgestellt. Zudem wird die Synchronisation mit verschiedenen Diensten behandelt.

HINWEIS: Es sind nur Marken und Modelle möglich, die ein Android-Betriebssystem haben! Bitte bringen Sie Ihr eigenes Smartphone, möglichst vollgeladen, Ihr Ladegerät und, sofern vorhanden, auch die Bedienungsanleitung mit. Termine: Mo. 25.09.23, Mi. 27.09.23, Mo. 09.10.23, Mi. 11.10.23 (HINWEIS: Nur wenige Restplätze!!)

# Griechische Küche

Mi., 18.10.2023, Zusatzterminge 0.00.11.2023 • 17.30 – 20.30 Uhr • Hertel Möbel, Eventküche • min. 8 TN / pale Poliv Gebühr: 13,00 EUR zzgl. Lebensmittelkosten • Leitung: Christos Chaidas Genaue Kursbeschreibung folgt in Kürze auf unserer Internetseite. Mitzubr.: Schürze, Geschirrtuch, Messer, Schneidebrett und Restebehälter (HINWEIS: Nur wenige Restplätze!!)

# Japanische Küche – Gyoza und Harusame-Salada

Mi., 25.10.2023 • 17.30 - ca. 20.30 Uhr • Hertel Möbel, Eventküche • min. 8 TN / max. 12 TN • Gebühr: 13,00 EUR zzgl. 12.00 EUR tur Lebensmittel • Leitung: Yae Tanaka-Bachfischer Gyoza (Japaniache Mauraschen) und Harusame-Salada (Glasnudelsalat): Gyoza haben ihren Ursprung in China und sind durch Korea nach Japan eingewandert. Heute sind sie auch eine sehr beliebte japanische Speise. Mitzubr.: Schürze, Geschirrtuch, Messer, Schneidebrett und Restebehälter (HINWEIS: Nur wenige Restplätze!!)



Vortrag: Altes Brauchtum zur Kerwa im Hummelgau

Do., 18.01.2024 • 18.30 - 21.30 Uhr • Schützenhaus • Gebühr: 2,50 EUR • Leitung: Rüdiger Bauriedel • Anmeldung bis 15.01.2024

Vortrag über altes Brauchtum zur Kerwa im Hummelgau.

Hinweis: Für das leibliche Wohl ist an diesem Abend gesorgt! Achtung: Essen nur auf Vorbestellung! Die Speisekarte können Sie bei Anmeldung anfragen bzw. finden Sie auf unserer Internetseite unter https://www.VHS-Gesees.de/Mensch-und-Welt



# Vortrag: "Das Märchen von der Arthrose oder die Chinesische Medizin kennt keine orthopädischen Krankheiten"

**Di., 20.02.2024** • 18.00 – 19.30 Uhr • Schützenhaus, Wandergasse 9, 95494 Gesees • min. 15 TN • Gebühr: 5,00 EUR • Referent: Dr. med. Wolfgang J. Margraf, Praxis für zeitgemäße chinesische Medizin • Anmeldung bis 15.02.2024

Folgende Inhalte werden u.a. behandelt: Wie entstehen Schmerzen/Gelenkschmerzen, wie kann man Arthrose auch ohne Operation "heilen", warum haben Menschen Rückenschmerzen, warum es sinnvoller ist "Täter" und nicht "Tatorte" zu behandeln, wie kann ich gesund bleiben?

Hinweis: Für das leibliche Wohl ist an diesem Abend gesorgt! Achtung: Essen nur auf Vorbestellung! Die Speisekarte können Sie bei Anmeldung anfragen bzw. finden Sie auf unserer Internetseite unter https://www.VHS-Gesees.de/Erkrankungen-Heilmethoden/

### Schneeschuhtour für Kinder mit Eltern (ab 6 Jahre) **Junge vins**

Kurzfristig an einem Samstag im Jan./Feb./März je nach Schneelage • 09.30 - 11.30 Uhr • Fichtelgebirge • min 6 TN • Gebühr: 5,00-12,00 EUR je nach Teilnehmerzahl zzgl. Leihgebühr für Schneeschuhe 5,00 EUR • Leitung: Klaus Hübsch • Vorabanmeldung über Warteliste erwünscht!

Termine werden kurzfristig auf unserer Internetseite veröffentlicht!! Sie können sich auch auf unserer Warteliste notieren lassen und werden dann entsprechend informiert!

Bitte beachten Sie: Die Kursgebühren wurden für Gruppen von mind. 8 Teilnehmer(inne)n berechnet, außer anders angegeben. Kurse mit weniger Teilnehmern können grundsätzlich nur mit **erhöhter** Kursgebühr stattfinden. Anmeldungen - auch telefonisch - sind verbindlich. Bei Nichterscheinen muss die Kursgebühr nachgefordert werden. Bitte melden Sie sich rechtzeitig an. Ihre Anmeldung kann entscheiden, ob ein Kurs stattfindet oder abgesagt werden muss. Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der VHS Landkreis Bayreuth.



X

# Kerwa in Pittersdorf

vom 31.08.2023 - 03.09.2023

# Donnerstag:

ab 17 Uhr traditionelle Krenfleischkerwa mit zünftiger Kerwamusik vom Starkstromtrio

# Freitag:

ab 17 Uhr Festbetrieb Partynacht mit DJ Max Raimund

# Samstag:

ab 14 Uhr Lebendkickerturnier Im Anschluss Vereinsabend mit DieDoh

# Sonntag:

ab 10 Uhr Gottesdienst und anschließend zünftiger Weißwurstfrühschoppen

ab 14 Uhr Kaffee & Kuchen mit dem Hummelgauer Jugendblasorchester

ab 18 Uhr traditionelles Kerwaneispieln
danach Gyros mit Krautsalat und Fladenbrot sowie
musikalische Unterhaltung von
den Wiesenttaler Musikanten



# SPORTPLATZ - KERWA

Fr. 8. bis So. 10.Sept. 2023

**Freitag:** 18.30 Uhr

Altliga SC Hummeltal -



Ab 17 Uhr Krenfleisch, Krenhaxen & Sauerbraten in bester Hausmacherqualität **Abholung NUR von 16.30 - 17.00 Uhr!!** 

Samstag: 18.00 Uhr Elfmeterturnier der **Hummeltaler Vereine** 



Sonntag: ab 10.30 Uhr

Stammtisch Freunde des SC Hummeltal 14 Uhr: SG Hummeltal/ Glashütten I **Eintracht Bayreuth** 



Kaffee u. Kuchen



Spezialitäten vom Grill Gekühlte Getränke



16 Uhr: SG Glashütten/ Hummeltal II **TFC Bayreuth** 

An allen Tagen ab 17 Uhr warme Küche!

# Hummelgauer Jugendblasorchester e.V.

Pottensteiner Straße 13a, 95503 Hummeltal

# **Einladung**



Zur diesjährigen Generalversammlung ergeht herzlichste Einladung an alle aktiven und passiven Mitglieder.

# 16. September 2023 - 16:00 Uhr Hummeltal, Gaststätte Seemannsruh

# Tagesordnung:

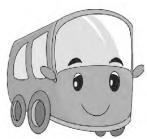
- 1. Begrüßung
- 2. Verlesen des Protokolls der letzten Generalversammlung
- 3. Bericht des Vorstandes
- 4. Bericht des Kassiers
- 5. Bericht der Kassenrevisoren und Entlastung der Vorstandschaft
- 6. Bericht der Dirigentin
- 7. Neuwahl der Vorstandschaft
- 8. Wünsche und Anträge

Hummeltal, 08.08.2023

gez. Andreas Löhr, 1. Vorstand

# Auf geht's Misslwoocha Kinder!!





# Samstag 23. September

Treffpunkt: 9:00 Uhr am TSV-Sportheim

Mitzubringen sind: Wetterfeste Kleidung, Trinkflasche (z.B. SIGG) und gute Laune.

Keine Haftung wird übernommen für: z.B. elektronische Geräte, etc.

Die Teilnahme ist kostenfrei und wird wie beim Zeltlager vom SPD-Ortsverein Mistelbach übernommen.

Rückkehr am späten Nachmittag. Die genaue Zeit wird den Eltern am Treffpunkt mitgeteilt.

Anmelden können sich alle Mistelbacher Gemeindekinder zwischen 7 und 13 Jahren online unter: www.spd-mistelbach.de – Teilnehmerzahl begrenzt (Reihenfolge der Anmeldungen entscheidet).

Wir freuen uns über eure Anmeldung!

# Herzliche Einladung zum

# 21. Markttag

in Mistelbach "Rund um den Dorfplatz" Sonntag, 10.09.2023

von 11:00 Uhr bis 18:00 Uhr mit Kaffee, Kuchen, Bratwürsten, Steaks, Getränken usw.





veranstaltet von der

Freien Wähler Gemeinschaft Mistelbach

# Überregionales / Sonstiges

# **Deutsche Rentenversicherung Nordbayern**

# Information zum Auswahlerfahren für Studienplätze im öffentlichen Dienst in Bayern, Studienbeginn Herbst 2024

Für die Bewerbung um einen Studienplatz bei einer staatlichen Verwaltung z.B. bei Städten, Gemeinden und auch bei der Deutschen Rentenversicherung ist der erste entscheidende Schritt die Teilnahme am zentralen Auswahl-verfahren des Bayerischen Landespersonalausschusses. Für die dualen Studienplätze gibt es ein zentrales Aus-wahlverfahren, bei dem Ihr Allgemeinwissen, Ihr Sprachverständnis sowie Ihr logisches, strukturelles, analytisches Denkvermögen getestet werden. Das Ergebnis des Auswahlverfahrens ist dafür entscheidend, ob Sie bei den Behörden zu einem Vorstellungsgespräch eingeladen werden.

Die schriftliche Auswahlprüfung findet bereits ein Jahr vor Studienbeginn statt und wird bayernweit in diesem Jahr voraussichtlich am 9. Oktober 2023 durchgeführt. Für begrenzte **Restplätze** in einzelnen Prüfungsorten ist die Anmeldung noch **bis längstens 12. September 2023** möglich (nur solange der Vorrat reicht).

Mehr Informationen dazu findet man im Internet unter www.lpa.bayern.de.



# Unser nächster kostenfreier Vorbereitungskurs für Familienpatinnen und -paten



startet im Herbst 2023 zu folgenden Terminen: 20./21.Oktober, 17./18.November und 1./2.Dezember

- Haben Sie wöchentlich 2 3 Stunden Zeit, die Sie sinnvoll verbringen möchten?
- Haben Sie Freude am Umgang mit Menschen, insbesondere mit Kindern?
- Möchten Sie Ihre Lebenserfahrung weitergeben u. für einen begrenzten Zeitraum Familien entlasten?
   Nähere Informationen erhalten Sie unter: <a href="www.kinderschutzbund-bayreuth.de">www.kinderschutzbund-bayreuth.de</a> oder bei Ulrike Thoma-Korn,
   Koordinatorin "Familienpaten", E-Mail: <a href="mailto:thoma-korn@kinderschutzbund-bayreuth.de">thoma-korn@kinderschutzbund-bayreuth.de</a>, Telefon: 0921 / 511 699

# **SPANNEND - VIELSEITIG - ATTRAKTIV**

# Die Fachschule für Ernährung und Haushaltsführung Bayreuth startet am 10. Oktober 2023

Den Haushalt effizienter gestalten, Finanzen im Griff haben, Familie und Beruf unter einen Hut bringen, nachhaltig wirtschaften, gut und gesund leben, genussvoll essen.

Dieses Bildungsangebot der einsemestrigen Fachschule für Ernährung und Haushaltsführung Bayreuth richtet sich an Frauen und Männer, die Profi in ihren eigenen Haushalt werden möchten oder einen Abschluss im Beruf Hauswirtschafter/Hauswirtschafterin anstreben.

Zur besseren Vereinbarkeit von Familie, Schule und Beruf findet der Unterricht in Teilzeitform statt.

Der Schulbesuch ist kostenfrei.

# Das neue Semester der Fachschule für Ernährung und Haushaltsführung startet am 10. Oktober 2023.

Informationen gibt es unter <a href="www.aelf-bm.bayern.de">www.aelf-bm.bayern.de</a> oder <a href="www.feh-bayreuth.de">www.feh-bayreuth.de</a>
Interessierte werden gebeten über Telefon 0921 / 591-0 oder per E-Mail an <a href="mailto:poststelle@aelf-bm.bayern.de">poststelle@aelf-bm.bayern.de</a>
Kontakt aufzunehmen.



Pressemitteilung Nr. 51/2023

Bayreuth, 10.08.2023

# Bayernweiter Lärmaktionsplan: Beteiligung der Öffentlichkeit startet

Ab sofort beginnt die Öffentlichkeitsbeteiligung zum bayernweiten Lärmaktionsplan (LAP). Ziel des LAP ist es, unter Mitwirkung der Bürgerinnen und Bürger, vorhandene Lärmprobleme zu analysieren und ggf. zu beheben sowie ruhige Gebiete vor einer Zunahme des Lärms zu schützen.

In Bayern ist die Regierung von Oberfranken mit der Lärmaktionsplanung für Hauptverkehrsstraßen außerhalb von Ballungsräumen und für Bundesautobahnen innerhalb von Ballungsräumen beauftragt. Das betrifft über 1.300 Gemeinden in Bayern.

In der jetzt anlaufenden ersten Phase erhalten die Bürgerinnen und Bürger Gelegenheit, ihre persönliche Lärmsituation mitzuteilen.

Bis 30. September 2023 kann jeder, der sich durch Lärm von Hauptverkehrsstraßen außerhalb von Ballungsräumen und Bundesautobahnen in Ballungsräumen gestört fühlt, an der zentralen Lärmaktionsplanung für Bayern mitwirken und sich zu seinen Lärmproblemen äußern.

Auf der Beteiligungsplattform www.umgebungslaerm.bayern.de besteht die Möglichkeit einen Online-Fragebogen auszufüllen. Alternativ kann dieser auch postalisch unter Regierung von Oberfranken, SG 50, PF 110165, 95420 Bayreuth, angefordert werden.

Die Regierung von Oberfranken wird anschließend die Rückmeldungen aus den Fragebögen erfassen, bündeln und auswerten.

In einer zweiten Phase, die voraussichtlich Ende 2023 beginnt, werden die Bürgerinnen und Bürger dann nochmals beteiligt. Sie bekommen Gelegenheit, sich zu diesen Ergebnissen detailliert zu äußern. Diese Informationen aus der Bevölkerung aus beiden Phasen fließen dann in die Ausgestaltung der zentralen Lärmaktionsplanung für Hauptverkehrsstraßen außerhalb von Ballungsräumen und für Bundesautobahnen in Ballungsräumen in Bayern ein. Der endgültige Lärmaktionsplan wird dann bis zum 18. Juli 2024 fertiggestellt werden.

Weitere Informationen finden Sie unter www.umgebungslaerm.bayern.de





# Abfallwirtschaft





# Wussten Sie schon ...

der Landkreis Bayreuth

Vielfalt & Visionen

# ... dass Sie mehr Biotonnenvolumen bestellen können?



Bei vielen Gartenbesitzern besteht der Wunsch, auch größere Mengen an Grünabfällen wie z.B. Rasenschnitt oder Laub bequem im 14-tägigen Rhythmus direkt vor der Haustür abholen zu lassen. Grundsätzlich werden jedem Haushalt pro angefangene 120 Liter Restmüllvolumen 120 Liter Biomüllvolumen kostenlos bereitgestellt. Sie haben ab sofort die Möglichkeit, gegen Gebühr zusätzliches Biotonnenvolumen zu bestellen.

<u>Beispiel:</u> Sie haben bereits eine 120 Liter Biotonne, die in den Abfallentsorgungsgebühren enthalten ist und beantragen weiteres kostenpflichtiges 120 Liter Bioabfallvolumen. Sie erhalten nach Beantragung von uns eine 240 Liter Biotonne und Ihre bisherige 120 Liter Biotonne wird abgeholt. Sie zahlen in diesem Fall neben der regulären Gebühr den Aufpreis für das zusätzliche 120 Liter Bioabfallvolumen in Höhe von 11,60 € pro Monat (139,20 € pro Jahr). Anträge erhalten Sie im Landratsamt, bei Ihrer Gemeindeverwaltung und im Internet.

Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf www.landkreis-bayreuth.de/abfall.







# Informationen rund um die Gelbe Tonne

Stand: Dezember 2022

# Wie kann ich eine Gelbe Tonne bestellen?

Da die Gelbe Tonne ein System der Privatwirtschaft ist, muss die Gelbe Tonne direkt bei dem zuständigen Entsorgungsunternehmen unter der Telefonnummer 0921 / 9305 702 oder 0921 / 93 05 706 bestellt werden.

# Wie häufig wird die Gelbe Tonne abgeholt?

Die Leerung der Gelben Tonne erfolgt in einem Abfuhrzyklus von 4 Wochen. Den Abfuhrkalender erhalten Sie unter www.landkreis-bayreuth.de/abfall.

# Wo muss ich die Gelbe Tonne bereitstellen?

Die Gelbe Tonne muss am gleichen Standort bereitgestellt werden, an dem auch die anderen Müllgefäße zur Abfuhr bereitgestellt werden.

# Wohin wende ich mich, wenn die Gelbe Tonne nicht geleert wurde?

Bitte wenden Sie sich hierfür an die Rufnummern 0921 / 9305 702 oder 0921 / 9305 706.

# Was darf in die Gelbe Tonne hinein geworfen werden?

Alle Verpackungen aus Kunststoffen, Metallen und Verbunden, die bisher sortenrein am Wertstoffhof abgegeben wurden, werden nun mit der Gelben Tonne bürgerfreundlich haushaltsnah abgeholt. In die Gelbe Tonne gehören z. B. folgende Verkaufsverpackungen: Kunststoffbecher, -flaschen und -folien, Styroporformteile, sonstige Verpackungen aus Kunststoff, Getränkekartons, Verpackungen aus Weißblech und Aluminium. Glas wird weiterhin farbgetrennt über die Altglascontainer erfasst. Papier/Pappe/Karton wird weiterhin über die blaue Tonne bzw. Altpapiercontainer erfasst.

# Kann ich die Verpackungen verschmutzt in die Gelbe Tonne geben oder sind diese zu reinigen?

Das Spülen der Verpackungen ist nicht notwendig. Bitte geben Sie aber nur saubere und komplett restentleerte Verpackungen ("löffelrein") in die Gelbe Tonne. Selbstverständlich spricht auch nichts dagegen, die Verpackungen im Spülwasser kurz auszuspülen oder wenn noch Platz ist, diese mit in die Spülmaschine zu stellen. So kann ein unangenehmer Geruch verhindert werden.

# Wie soll ich die Verpackungen in die Gelbe Tonne geben?

Unterschiedliche Verpackungsbestandteile, die sich ohne Hilfsmittel ablösen lassen (z.B. Joghurtbecher und Aludeckel) bitte vollständig abtrennen und einzeln in die Gelbe Tonne (bzw. eventuelle Pappbanderolen ins Altpapier) geben. Die Sortiermaschinen können unterschiedliche Verpackungsbestandteile nicht voneinander trennen.

# Warum kann ich stoffgleiche Produkte aus Kunststoff (z.B. Wäschekorb, Kinderspielzeug) nicht über die Gelbe Tonne entsorgen?

Die Gelbe Tonne ist <u>keine</u> Wertstofftonne, sondern <u>nur</u> für die Entsorgung von Verkaufsverpackungen zugelassen.





der Landkreis Bayreuth

Vielfalt & Visionen



# Wussten Sie schon ...

... dass Asche nicht in die Bio-sondern in die Restmülltonne gehört?



Hintergrund ist, dass der mögliche Schadstoffgehalt der Asche die Qualität des erzeugten Komposts beeinträchtigen kann. Daher wird auch eine Verwertung im Garten nicht empfohlen.

### Beachten Sie bitte:

Asche und Holzkohle nur **vollständig abgekühlt** (mind. 24 h) in die **Restmülltonne** füllen, da sonst Entzündungsgefahr droht. Zudem bitte in Müllbeutel füllen, um Staubbildung beim Leerungsvorgang zu verhindern.



Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf www.landkreis-bayreuth.de/abfall.

# **Abfallwirtschaft**







# Wussten Sie schon ...

... dass Sie uns gebührenrelevante Veränderungen in der Abfallwirtschaft jederzeit mitteilen können und müssen?

Sollten sich bei Ihnen gebührenrelevante Veränderungen auf Ihrem Grundstück ergeben, teilen Sie uns diese bitte jederzeit unaufgefordert mit. Wichtig dabei ist die persönliche Unterschrift des Grundstückseigentümers. Folgende Änderungen sollten Sie uns immer so schnell als möglich mitteilen:



- Kauf, Verkauf, Vererbung, Schenkung, Versteigerung, Haus- oder Zwangsverwaltung, Insolvenz
- Beginn / Ende einer gesetzlichen Betreuung
- Änderung des Namens (z.B. durch Heirat)
- Änderung der Anschrift
- Änderung der Bankverbindung
- gewünschte Behälterveränderungen (z.B. größere / kleinere Mülltonne) aufgrund von veränderter Anzahl der Bewohner des Grundstückes.

Unterbleiben diese Mitteilungen oder werden erst verspätet eingereicht, können diese erst mit Zeitverzug bei der Gebührenberechnung berücksichtigt werden.

Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf www.landkreis-bayreuth.de/abfall.



# Pressemitteilungen

# Fachstelle für Demenz und Pflege Oberfranken organisiert Online-Vorträge in der Bay. Demenzwoche

"Ernährung und Zahnpflege bei Menschen mit Demenz" und "Kompaktkurs Demenz"



Fachstelle für Demenz und Pflege Oberfranken Leitstelle Pflege Hofer Land Berliner Platz 3 95030 Hof Tel.: 09281 / 57-500

info@demenz-pflege-oberfranken.de

Pflegende An- und Zugehörige sowie alle Interessierten sind herzlich eingeladen zu zwei kostenfreien Online-Vorträgen der Fachstelle für Demenz und Pflege Oberfranken via Microsoft Teams.

Am Montag, 18. September 2023, 18:30 bis 20:00 Uhr bieten die Mitarbeiterinnen Kerstin Hofmann und Ute Hopperdietzel einen Kompaktkurs zum Thema Demenz an. Sie informieren zum Krankheitsbild, zum Umgang mit Betroffenen und zu Entlastungsangeboten. Die sogenannte Demenz Partner-Schulung ist eine Initiative der Deutschen Alzheimer Gesellschaft, die umfassendes Material zum Thema zur Verfügung stellt.

Am Weltalzheimertag, Donnerstag, 21. September 2023 von 16:30 bis 18:00 Uhr referiert Dr. Frank Hummel, Mitglied des Vorstandes der Bayerischen Landeszahnärztekammer zu "Ernährung und Zahnpflege bei Menschen mit Demenz".

Angesprochen sind sowohl häuslich Pflegende als auch Mitarbeitende in der Pflege.

In dem Vortrag erfahren die Teilnehmenden, wie eine gute Zahnpflege bei Menschen mit Demenz richtig durchgeführt wird und welche Rolle eine gesunde Ernährung dabei spielt.

Eine Anmeldung ist per E-Mail an info@demenz-pflege-oberfranken.de oder telefonisch unter 09281 / 57 500 möglich.

Dieses Projekt wird aus Mitteln des Bayerischen Staatsministeriums für Gesundheit und Pflege sowie durch die Arbeitsgemeinschaft der Pflegekassenverbände in Bayern und durch die Private Pflegepflichtversicherung gefördert.

# **Demenzfreundliche Angebote:**

# Teilhabe durch Kultur, Natur, Sport und Freizeit in Oberfranken - Kurs für Organisationen und Vereine

Ab Oktober 2023 bieten das Curatorium Altern gestalten und die Fachstelle für Demenz und Pflege Oberfranken einen kostenfreien Starterkurs mit dem Titel "Freizeit, Vielfalt & Älter werden" an. Dieser Kurs richtet sich speziell an Personen, die solche Kultur-, Kunst-, Musik-, Sport-, Natur- und Freizeitangeboten initiieren und umsetzen wollen. Der Kurs besteht aus drei interaktiven Online-Veranstaltungen, die jeweils an den Dienstagen, 24. Oktober 2023, 21. November 2023 und 23. Januar 2024 von 10:30 bis 12:30 Uhr stattfinden.



Das Ziel dieses Kurses besteht darin, die Teilnehmenden zu befähigen, demenzfreundliche Angebote aufzubauen. So können auch Menschen mit Demenz und ihre Angehörigen aktiv am gesellschaftlichen Leben teilhaben. Die Schulung vermittelt praxisnahe Ansätze und Methoden, die es den Organisierenden ermöglichen, ein sensibles und inklusives Umfeld zu schaffen, das die Bedürfnisse und Herausforderungen von Menschen mit Demenz angemessen berücksichtigt. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Im Modul 1 "Freizeit & Demenz" werden die Teilnehmenden zu "Demenz Partnern" ausgebildet. Hierbei werden ihnen grundlegende Kenntnisse zum Krankheitsbild Demenz vermittelt sowie der richtige Umgang mit Betroffenen nähergebracht. Beispiele bereits existierender regionaler und überregionaler Angebote werden in Modul 2 "Freizeit & Best-Practice" vorgestellt. So erhalten die Teilnehmenden Anregungen und Inspirationen, wie erfolgreiche demenzfreundliche Freizeitangebote gestaltet und umgesetzt werden können. Im Modul 3 "Freizeit & Konzeptidee" stehen alterssensible Freizeitangebote im Fokus. Die Teilnehmenden erhalten wertvolle Empfehlungen, wie sie Angebote für ältere Menschen gestalten können. Gemeinsam werden erste Ideen erarbeitet, um kreative und inklusive Konzepte zu entwickeln, die das Wohlbefinden und die Teilhabe von Menschen mit Demenz und ihren Angehörigen fördern.

Im Anschluss an den Kurs erfolgt auf Wunsch die weitere fachliche Begleitung für den Aufbau spezieller Angebote. Als Abschluss findet die Überreichung der Teilnahmeurkunden in den Einrichtungen statt. Eine Anmeldung für die Schulung ist möglich per E-Mail an dialog@alterngestalten.de oder telefonisch unter 09152 / 9288400.

Dieses Projekt wird aus Mitteln des Bayerischen Staatsministeriums für Gesundheit und Pflege sowie durch die Arbeitsgemeinschaft der Pflegekassenverbände in Bayern und durch die Private Pflegepflichtversicherung gefördert.







# im Bürgerhaus Pottenstein im Malerwinkel 3 24.09.2023 von 10 bis 17 Uhr Fränkische Schweiz Demenztag



10.00 Uhr Begrüßung: Schirmherr Bürgermeister Stefan Frühbeißer und Landrat Florian Wiedemann

18.00 Uhr Vortrag: Schwester Teresa Zukic: "Jetzt erst recht...lebe, lache liebe!" Folgende Organisationen und Vereine stellen sich und ihre Angebote vor:

- Helferkreis vom Elisabeth-Verein Pottenstein e.V.: Betreuungsangebote
- Rikscha-Team vom Elisabeth-Verein Pottenstein e.V.: Stadtrundfahrten mit der Rikscha
- Rehateam Bayreuth: Vorstellung von verschiedenen Hilfsmitteln
- Fachstelle für Demenz und Pflege Oberfranken: Beratung für pflegende Angehörige
- Demenzpartner: Beratung Umgang mit Demenz durch Elke Lindner
- Malteser Hausnotruf: Alles rund um das Thema Hausnotruf
- Landratsamt Bayreuth: Aufsuchende Seniorenberatung und Wohnberatung,
- VdK Bayreuth: Sozialrechtliche Beratung
- Hundestaffel Bayerisches Rotes Kreuz Bayreuth
- - ASB Wünschewagen
    - ASB Begleithunde
- Hörakustik Honisch Pegnitz
- Handpuppenspielseminare mit Katja Krebs
- SingLiesl: Gut leben im Alter. Bücher. Ratgeber. Spiele

Während des Demenztages betreuen wir Ihre pflegebedürftigen Angehörigen, damit Sie selbst die Aktionsangebote wahrnehmen können!

Fürs leibliche Wohl wird gesorgt: Bratwürste, Getränke, Kaffee und Kuchen.

Es freut sich auf Euer Kommen der Elisabeth-Verein Pottenstein e.V.

Webseite: www.elisabeth-verein-pottenstein.de

Mail: info@elisabeth-verein-pottenstein.de, Telefon: 0151 / 54 24 05 79









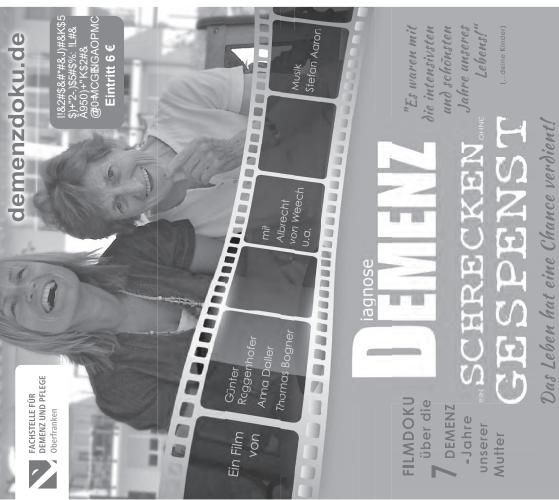






Jer Wünschewager





ĀÄ !"Ä#\$ %#&I(#&)\*+"#\$ ,#Ä#\$-./+"# 0!%#\$,\&#)\$1

# Freitag, 22. September 2023 um 19:00 Uhr

 $\label{eq:continuity} \begin{picture}(10,0) \put(0,0) \put(0,0)$ @"#&#\*)#\$\*2&!3# BKINTOPP HOLLFELD BCDEFGI/00<#0%











der Landkreis Bayreuth



www.region-bayreuth.de

September 2023

# Newsletter

**Gesundheitsregion Bayreuth** 

LECKER. FIT. - MACH MIT! Aktionswochen Gesundheit



# 2023 in Stadt und Landkreis Bayreuth

Im Aktionszeitraum Sa., 23.09.- So., 30.11.2023 dreht sich alles um die großen Themen Ernährung und Bewegung.

An diesen beiden Stellschrauben kann drehen, wer dauerhaft gesund und fit durchs Leben gehen will. Wie viel Spaß das machen kann zeigen die vielen Angebote: die sportliche Auftaktveranstaltung findet am Samstag, den 23.9.2023, 11.00-14.00 Uhr auf dem Stadtparkett im Ehrenhof statt. Zahlreiche Aussteller zu gesunden Lebensthemen werden vor Ort sein und der Verein Malicrew startet dort mit seinem 100sten "We run BT-Lauf". Weiter geht es mit zahlreichen Kochkursen für Jung und Alt, neuen Geschmackserlebnissen und dem Blick auf gesunde Ernährung in verschiedenen Lebensphasen. Selbstverständlich gibt es auch eine Vielzahl an Bewegungsangeboten und wie immer laden wir mit einer passenden Ausstellung im RW21 ein. Lecker Fit – mach mit!

Alle Veranstaltungen finden Sie hier: <u>Lecker. Fit. - Mach mit! -</u> <u>Aktionswochen Gesundheit 2023</u>





# **Bayreuther Erfolgs-Stories gesucht**

# Wo gibt es spannende Firmengeschichten für das Standortmarketing?

Die Kampagne "Deine Bühne Bayreuth" von Stadt und Landkreis Bayreuth hat das Ziel, die Attraktivität des Standorts – vor allem für potenzielle Fachkräfte – sichtbar zu machen. Um spannende Erfolgs-Stories zu finden, ist die Mitwirkung der Bayreuther Unternehmen gefragt.

Zeigen Sie, wie die Karrieremöglichkeiten in Stadt und Landkreis Bayreuth sind. Präsentieren Sie besondere Entwicklungen, Produktionsweisen oder außergewöhnliche Persönlichkeiten.

Unterstützen Sie den Wirtschaftsstandort! Verraten Sie uns Ihre Erfolgs-Stories aus Ihrem Unternehmen.

Infos erhalten Sie bei Paulina Falasa von der Bayreuth Marketing & Tourismus GmbH, Tel.: 0921 885-757, E-Mail: <a href="mailto:standort-marketing@bayreuth">standort-marketing@bayreuth</a> -tourismus.de.

# **REGION BAYREUTH**

# Beratung zur Energiewende in den eigenen vier Wänden

Folgende kostenlose Informations- und Beratungsangebote durch zertifizierte Energieberater bieten wir im September an:

- Mi., 13. September, 19:00 Uhr: Pottenstein: Infoabend Klimafreundliche Heizungen
- Do., 14. September, ab 12:00 Uhr: Pegnitz: Bürger-Energieberatung Terminreservierung unter 0921-728-499
- Di., 19. September, 19:00 Uhr: Gesees: Infoabend Klimafreundliche Heizungen
- Do., 21. September, 12:00 Uhr:
   Landratsamt Bayreuth:
   Bürger-Energieberatung
   Terminreservierung unter 0921-728-499

Mehr Infos zu diesen und weiteren Veranstaltungen unter:

www.klima.landkreis-bayreuth.de/kalender

# MainCleanUp 2.0



Am **09. September** ist großer Aktionstag der Organisation **MainCleanUp** und am **16. September** World Cleanup Day - bester Anlass also mit Ihrer Gemeinde oder Gruppe die Greifzangen erneut in die Hand zu nehmen und unsere Natur von Müll zu befreien. Anmeldung, Ausstattung und alle wichtigen Informationen finden Sie unter **MainCleanUp**. Bitte setzen Sie sich vor Ihrer Sammelaktion mit Ihrer Gemeinde bzw. dem Stadtbauhof in Verbindung, um einen geeigneten Müllsammelplatz zu vereinbaren. Bei Fragen melden Sie sich gerne unter 0921/728159

### **IMPRESSUM**

Regionalmanagement Stadt und Landkreis Bayreuth, Markgrafenallee 5, 95448 Bayreuth info@region-bayreuth.de
Bilder: Gesundheitsregion Bayreuth; MainCleanUp
V.i.S.d.P.: Katharina Schrenker







# Frankische Schweiz Wirtschaftsband A9

15. Jahrgang 174. Ausgabe

Monatliche Neuigkeiten aus der Integrierten Ländlichen Entwicklung Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz

# Willkommen im Team!

Personelles



nagement der Öko-Modellregion Fränkische Schweiz wieder vollständig: Wir dürfen unsere neue Kollegin Andrea Maußner aus Hiltpoltstein vorstellen. Sie ist vom Fach und hat an der Hochschule Seit Juli 2023 ist unser Team für das Projektma-Weihenstephan-Triesdorf "Wirtschaftsingenieurswesen Agrarmarketing und Management" studiert. "Die Landwirtschaft begleitet mich schon mein Leben lang – beruflich und privat. Daher bin ich gener. "Es ist wichtig, dass auch die Landwirtschaft in spannt und freue mich sehr darauf, die ökologische Landwirtschaft in meiner Heimatregion zu unterstützen und voranzubringen.", freut sich Andrea Maußeiner klein-strukturierten Region wie der Fränkischen Schweiz Unterstützung findet."

# Kontaktdaten:

E-Mail andrea.maussner@oeko-fraenkische.de Mobil 0160 93282113

Büro Hauptstr. 37, 91257 Pegnitz

Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit!

Frankische Schweiz

Wirtschaftsband A9

Öko-Modellregion Fränkische Schweiz

# Bio-regionale Wertschöpfungskette

hat, wurde von der Öko-Modellregion Fränkische Es ist ein großer Erfolg für das Fränkische Urprodukt schlechthin - das Bier. Durch unsere Unterstütgerste für die Klosterbrauerei Weißenohe. Der Gründungsprozess, der knapp ein Jahr gedauert zung konnte eine Bio-Wertschöpfungskette aufgebaut werden: Die Liefergemeinschaft für Bio-Brau-Schweiz begleitet.

ban Winkler, Geschäftsführer der Brauerei, an die Öko-Modellregion gewandt: "Regionalität hat für Ziel, neue Lieferanten in der Fränkischen für unsere Bereits seit über 20 Jahren ist die Klosterbrauerei die Klosterbrauerei Tradition und wir hatten das Weißenohe Mitglied bei Bioland und produziert neben ihren bekannten Bierspezialitäten auch verschiedene Bio-Biere. Im Frühjahr 2022 hat sich Ur-Bio-Braugerste zu finden".



dabei sein können", freut sich Josef Schrüfer aus Wir wollten von Anfang an eine Liefergemeinschaft, gründen, bei der auch kleine Betriebe wie meiner Kühlenfels, der sich von Anfang an für die Gründung der Liefergemeinschaft engagierte.

14. Jahrgang 175. Ausgabe

Monatliche Neuigkeiten aus der Integrierten Ländlichen Entwicklung Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz

# REGIONALBUDGET

Auch 2024 wieder Förderung von bis zu 10.000€ für Kleinprojekte - Antragstellung ab sofort möglich

Für 2024 konnten wir uns bereits um die Fördermittel für ein Regionalbudget bewerben, mit denen wir Fördergelder für Kleinprojekte in unserer Region frühen Antrag sollen noch in diesem Jahr die Förderwerden, so dass mit der Projektumsetzung direkt ab selbst verwalten und ausgeben können. "Durch den 1. Januar 2024 begonnen werden kann", erläutert Miband A9 Fränkische Schweiz e.V. Ein Kleinprojekt ist dabei ein Vorhaben, das mindestens 500 € bis höchstens 20.000 € förderfähige Netto-Gesamtkosten umträgt. Zu beachten gilt außerdem, dass das Projekt bis 20.09.2024 abgeschlossen und abgerechnet sein muss, so dass bis spätestens zum 01.10.2024 der zusagen an die Antragsstellenden herausgegeben chael Breitenfelder, Geschäftsführer des Wirtschaftsfasst, in der ILE-Region umgesetzt wird und zur Erreichung der Ziele unseres Entwicklungskonzeptes bei-Durchführungsnachweis vorgelegt werden kann.



# Bis zu 10.000 Euro

grad der beantragten Maßnahme spielt eine Rolle. Von herausragender Bedeutung bei der Förderung durch das Regionalbudget ist aber das bürgerschaft-Förderzusage des ALE Oberfranken können damit Kleinprojekte mit einem Fördersatz von bis zu 80% bezuschusst werden, höchstens jedoch mit 10.000 Euro. Über die Förderung der einzelnen Kleinprojekchung der ILE-Ziele leistet und welche Reichweite die Engagement, sollen doch durch die Mittel der Die Höhe des Regionalbudgets beträgt für 2024 voraussichtlich wieder 100.000 Euro. Vorbehaltlich einer te entscheidet die ILE in eigener Verantwortung gemäß festgelegter Auswahlkriterien. Dabei wird berücksichtigt, welchen Beitrag das Projekt zur Errei-Wirkung des Projekts hat. Aber auch der Innovations-

ländlichen Entwicklung insbesondere Vorhaben aus der Zivilgesellschaft gestärkt und unterstützt werden. Bei der Auswahl wird letztendlich auch eine Rolle spielen, ob die Antragsteller\*innen bereits eine Förderung aus dem Regionalbudget erhalten haben. Antragsberechtigt sind Vereine, Privatpersonen, Unternehmen in den ILE-Gemeinden und die Kommunen selbst. Weitere Informationen zum Förderinstrument sowie die Antragsunterlagen finden Sie im Netz unter:



http://www.stmelf.bayern.de/agrarpolitik/foerderung/234566/

schriftlich bis spätestens 3. November 2023 an die Die "Förderanfrage für ein Kleinprojekt" (Formular im Netz unter "Antragstellung für Kleinprojektträger) ist ILE-Geschäftsstelle zu richten:

Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz e.V. Hauptstraße 37 91257 Pegnitz Fragen richten Sie bitte an Michael Breitenfelder: regionalbudget@wirtschaftsbandA9.de oder telefonisch unter 0175 2636245

# Neues aus der ILE Rund um die Neubürg



# Förderzusage bis 2028

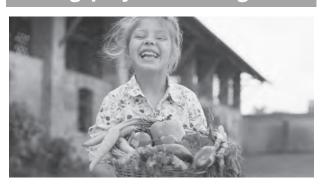
# 350.000 € für das Management der ILE Neubürg

Bereits seit 2016 wird die Projektarbeit der ILE durch das Amt für ländliche Entwicklung gefördert. Konkret bedeutet das, dass die Stelle des Regionalmanagers sowie ein Teil der laufenden Kosten - mit bisher 75% - bezuschusst wurden.

Bereits zum zweiten Mal haben wir eine Anschlussförderung beantragt und vom ALE genehmigt bekommen. Laut dem neuesten Zuwendungsbescheid erhalten wir für die Förderperiode Juni 2023 - Mai 2023 einen Zuschuss in Höhe von 65% der förderfähigen Kosten, was einem maximalen Wert von rund 350.000 € entspricht. Wir sind sehr glücklich über die Anerkennung unserer Arbeit und freuen uns darauf, das neu fortgeschriebene ILEK in den nächsten 5 Jahren umzusetzen!



# Erfolgsprojekt Neubürg-Geld



# Neubürg-Geld-Übersicht im neuen Design

Vor drei Jahren, während der Hochzeit der Pandemie, haben wir unser Projekt Neubürg-Geld ins Leben gerufen. Inzwischen haben wir mehr als 100 Akzeptanzstellen aus unterschiedlichsten Branchen unserer Mitgliedsgemeinden. Mehr als 100.000€ wurden auf diesem Wege schon umgesetzt.

Das Ziel, Geld in der Region zu halten und die regionale Wirtschaft zu stärken wurde erreicht! Für eine bessere Übersichtlichkeit und um die teilnehmen Betriebe noch besser zu unterstützen haben wir die Darstellung auf unserer Webseite überarbeitet. Mit Hilfe von Drop-down-Menüs kann man nun direkt die entsprechenden Branchen oder Kommunen auswählen und erhält einen schnelleren Überblick.

Überzeugen Sie sich selbst unter ogy.de/neubuerggeld



Impressum:

Interkommunale Allianz (ILE) Rund um die Neubürg – Fränkische Schweiz e. V. Bahnhofstraße 35 95490 Mistelgau 09279 923241 info@neubuerg.de www.neubürg.de











# Naturhof Albrecht

Biofleisch aus der regionalen Landwirtschaft



# Öffnungszeiten:

# Dienstag/Donnerstag:

Viktualienmarkt Bayreuth 10-17 Uhr

### Freitag:

Hagebau Bayreuth 9-14 Uhr Verkauf am Hof 15-18 Uhr

### Samstag:

Hagebau Bayreuth 9-15 Uhr

# Kontakt:

Culmberg 5, 95473 Haag Tel.: 0171/2075053

E-Mail: naturlandhof-albrecht@web.de











Ihr Meisterbetrieb für Hummeltal & Umgebung Pottensteiner Str. 10 · 95503 Hummeltal Telefon: 09201 95633 · www.haustechnikbauer.de





- Heizung
- Wärmepumpen
- Solaranlage
- Kundendienst
- Bäder
- Wellness
- Pelletsanlagen
- Energieberatung





# Schöne Bäder vom Profi

Pünktlich und zuverlässig.
Auf Wunsch mit 3D-Planung.
Staubarm und sauber.
Alles aus einer Hand incl.
Mauerarbeiten, Fliesen und
Elektroarbeiten.

www.hs-schiller.de







# Dr. Wolf-Dieter Münch

Bayreuther Str. 53c - 95503 Hummeltal

Tel.: (09201) 7328 - Fax.: (09201) 95578

Wir machen Sommerurlaub in der Zeit von

Donnerstag, 07.09.2023 bis einschließlich Freitag, 22.09.2023

Die Vertretung während dieser Zeit übernimmt die Praxis **Dr. Daniel Raab vom 07.09.23 - 08.09.23** 

Bamberger Str.15, 95488 Eckersdorf

Telefon 0921 / 31359

Praxis Dr. Brigitte Lauerer vom 11.09.23 - 22.09.23

Bayreuther Str. 1, 95490 Mistelgau

Telefon 09279 / 1370



WIR FÜHREN FOLGENDE ARBEITEN AUS:

Terrassenreinigungen
Grundreinigungen
Bauendreinigungen
Aufbereitung von Naturstein
Grabsteinreinigung
Graffitientfernung
Antirutschsysteme
Verkauf von Reinigungsmitteln

Am Anger 22 95494 Gesees Tel. 09201 - 91 86 129 info@rudis-spezialreinigungen.de











riesen Auswahl • Beratung • Planung • Montage

Huth 1 • 95473 Haaq ABA Bayreuth-Süd, 8 km Richtung Creußen Telefon 09201 9980





Wintergärten

Sonnenschutz

FENSTER - TÜREN - SONNENSCHUTZ - WINTERGÄRTEN

Tel.: 09221/60 69 - 0

www.fenster-baer.de

# Wir werten Ihr Haus auf, zuverlässig und termintreu!

Aufstockungen, Carports, Wintergärten, Anbauten, Gauben und Balkone



Neu zertifiziert:

Ihr erster



in der Region

Dachsanierung, Dachausbau Dachdämmung. Dachfenster und Ziegeldeckung,



Inh. Zimmermeister Rainer Hübner

Zimmerer in 3. Generation

Holzbau

Kanalstr. 5, 95500 Heinersreuth - Altenplos, Tel. 09203 / 1069, www.holzbau-hübner.de

# Chinesische Medizin

- Akupunktur
- Moxibustion
- Schröpfen
- Guascha
- Chinesische Phytotherapie
- Chinesische Ernährungsberatung

# Susanne Höhl

Heilpraktikerin Bayreuther Str. 8 95 488 Eckersdorf Tel.: 0921 / 78661268

Mobil: 0160 / 95152171 Email: tcm-hoehl@gmx.de

www.chinesische-medizin-hoehl.de

- Fenster
- Innentüren
- Dachfenster
- Trockenbau &
- Haustüren
- Innenausbau
- Laminat- &

**Parkettarbeiten** 

Friedrich-Seggel-Straße 1 95490 Mistelgau

Telefon 0 92 79 / 3 50 Fax 0 92 79 / 9 77 35 96 Mobil 0170 / 320 90 38

montagebau.jung@gmx.de

# **MONTAGEBAU**

Michael JUNG

# **UTE OPEL**

# Fußpflege & Kosmetik

Kosmetik, Fußpflege, Wellnessmassagen, Energiearbeit (Reikibehandlungen)

### KOSMETIK - Hautprobleme?

Trockene Haut / Fältchen, Akne, Anti Aging

# FUBPFLEGE - Professionelle Hilfe

Nagelpilz, Hühneraugen, eingewachsene Nägel (Nagelspangenversorgung)

# MASSAGEN - Stress? Burnout?

Hot Stone Massage (tiefenentspannende und Blockaden lösende Massage) Energiemassage (Kraft tanken)

### **UND MEHR**

Bei mir können Sie Pflegeprodukte (auch Naturprodukte) und Geschenkgutscheine erwerben. Das perfekte Geschenk für Freunde und Familie, zum Entspannen und Erholen.

> Neue Adresse: Kirchstr.5, 95503 Hummeltal Tel.: 09201 2029882 Mobil: 0175 47 24 775







Kulmbacher Straße 26 95445 Bayreuth

www.pietaet-bayreuth.de Geprüfter Bestatter















Bandorf & Hempfling GmbH Himmelkronstraße 5 • 95445 Bayreuth

Telefon: 0921 74974 • Telefax: 0921 74976 e-Mail: info@bandorf-hempfling.de



# fliesen cremer

www.fliesen-cremer.de

"die Experten für Barrierefreiheit"

Am Anger 22 in 95494 Gesees

Telefon 09201 - 91 84 784 E-Mail: info@fliesen-cremer.de

# Dienstleistungen Danny Rümpelein

Bei Fragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung!

Blumenstraße 8 95496 Glashütten 0151/41814288 dannyruempelein@hotmail.de

- Garten- & Landschaftsbau
- Baggerarbeiten (Aushub, Abriss, usw.)
- Transporte
- Mäharbeiten
- Innenausbau
- Schüttgüter (Sand, Schotter, Basaltkies, Granitkies, gesiebter Humus, usw.)





**Traditionelles** Handwerk mit moderner Orthopädie

- · Zertifizierte Diabetes-Versorgungen
- · Orthopädische Maßschuhe
- · Schuheinlagen nach Maß für Alltag und Sport
- Orthopädische Schuhveränderungen und Zurichtungen
- Schuhreparaturen

- Spezielle Therapieschuhe
- Bandagen und Orthesen
- Kompressionsstrümpfe
- Pedographien, elektrische Druckmessungen und 3D-Meßtechniken
- · Individuelle Beratung bei Fußproblemen



Pestalozzistraße 20 95445 Bayreuth

**Tel** 0921 41120 **Fax** 0921 41199 Mail info@woelfel-ortho.de Web www.woelfel-ortho.de

@OrthopaedieschuhtechnikWoelfel

@ @orthopaedieschuhtechnikwoelfel



# HAFNER Baudienstleistungen HAUSTECHNIK aus einer Handl

# **WIR BIETEN:**

Komplett-Bäder (inkl. Fliesenarbeiten) Pellet-, Holz- und Hackschnitzelheizungen Wärmepumpen, Solarthermie, Öl- & Gasheizung Innovative Heiz-Systeme mit Förderung Komplett-Sanierung von Wohneinheiten Wartungen & Kundendienst für Heizungen





Untere Au 4 . 95490 Mistelgau . Telefon 09206 / 679 Mobil: 0173 / 933 1234 . www.haustechnik-haefner.com



**IHR OPTIKER IN DER NACHBARSCHAFT** 



AB SOFORT MIT IM LADEN: #Hermes PAKETSHOP

BRILLEN
SONNENBRILLEN
KINDERBRILLEN
BRILLENSERVICE
BRILLENZUBEHÖR
SEHTEST
FÜHRERSCHEINSEHTEST

### ÖFFNUNGSZEITEN:

MO, DI, DO, FR 8-12:30 UHR & 13-18 UHR SA 8-14 UHR

MITTWOCH GESCHLOSSEN



# **ADRIAN GRÄBNER**

- ♥ TALSTR. 1A · 95488 ECKERSDORF
- **\** 0921 50705850
- WWW.DASBRILLENWERK.DE

KOSTENLOSE PARKPLÄTZE DIREKT VOR DER TÜR

# Soc'S Friseursalon

Inhaber: Stephan Gaugler

# in Bayreuth und Eckersdorf

Kulmbacher Str. 10 95445 Bayreuth **Tel.: 0921 41493** Di, Mi, Fr 8.00 - 18.00 U

Di, Mi, Fr 8.00 - 18.00 Uhr Do 8.00 - 20.00 Uhr Sa 7.00 - 13.00 Uhr Talstr. 1a 95488 Eckersdorf **Tel.: 0921 31294** Di bis Fr 8.00 - 18.00 Uhr Sa 8.00 - 14.00 Uhr

Bewirb Dich jetzt als Auszubildende/r...
Infos unter www.friseursalon-gaugler.de



Haarverlängerung und -verdichtung

In unserem Salon in Eckersdorf.
Bianca Veigl und Nathalie Kraus freuen sich auf Sie...
Bei Interesse einfach anrufen und einen Termin vereinbaren.

Infos auch auf unserer Website

www.friseursalon-aaualer.de



Die Kombination aus Photovoltaikanlage und sonnenBatterie ermöglicht es, circa 75% Ihres Strombedarfs zu decken.

Mit der sonnenFlat holen Sie sich Ihren im Sommer zuviel erzeugten Strom aus dem Netz, um Ihren Energiebedarf zu 100% zu decken.

Das Ergebnis: 0€ Stromkosten und Gewinnbeteiligung!

### Sonnenbatterie Center Franken GmbH

Unterwaizer Straße 6, 95500 Altenplos Telefon 0921 78 77 67 0

Ihr Fachberater in Gesees: Günter Spitzka Telefon 0921 78 77 67 0, Mobil 0171 – 278 04 89

www.sbc-franken.de







# Schulanfänger aufgepasst!



Alle Schulanfänger, die an Ihrem 1. Schultag mit Ihrer Schultüte zu uns in die Apotheke kommen, bekommen ein kleines Geschenk!



Beratung und Bestellung unter: Mo bis Do: 08.00 - 13.30

**a** 09201-7822 14.30 - 18.30

apo-hummel@t-online Fr: 08.00 - 18.30

Sa: 08.30 - 13.00

Therme

**OBERMSEES** 





GM-

# XXL FAMILIENWELI ENTSPANJINGSPARADIES WWW.therme-obernsees.de BONUSAKTION

Thermen

Card

Samstag, 23. September bis Sonntag, 8. Oktober:

Mit der Thermen-Card XXL gibt's noch mehr Prozente auf den regulären Eintritt! Nutzen Sie Ihren Preisvorteil mit Extra-Bonus!

# Veranstaltungen im September

# **FAMILIENWELT**

- Kinder-Spiel & SpaB-Nachmittag Samstag, 9. September,15 bis 18 Uhr: Spiel und Spaß im und am Wasser. Treffpunkt am Kinderbecken.
- Schlemmerwochenende "Fisch"
  Samstag, 16. bis Sonntag, 17. September,
  Leckerer Fisch in verschiedenen Variationen
  in der Gastronomie und an der Saunafitbar.
- Thermelino-Kinder-Club-Nachmittag Samstag, 23. September, 15 bis 18 Uhr: FROSCH-tastisches Abenteuer mit herbstlicher Bastelaktion in der Badewelt.

# SOMMER-ERMÄSSIGUNG

noch bis
11. September 2023:
3 Stunden

bezahlen den ganzen Tag bleiben!

# **ENTSPANNUNGSPARADIES**

- Biergartensauna mit Live Musik Sonntag, 10. September, 13 bis 18 Uhr: Stimmungsvoller Nachmittag mit zünftiger Live-Musik von M&M – einfach aufg'spuilt, dazu Bier vom Fass.
- Sauna-Vergnügen von
  Beginn an aber richtig!
  Samstag, 15. September,
  19:30 bis 20:30 Uhr:
  Richtig Saunieren ist ein Ritual, das
  bestimmten Mustern folgt ein
  qualifizierter Saunameister zeigt
  Ihnen wie es geht.
- Aufgusswochenende "Bierhochburg "Franken" Samstag, 16. bis Sonntag 17. Sep. "Hopf'n und Malz – Gott erhalt's". Bei regulärem Eintritt erwartet Sie ein umfangreiches Aufussprogramm.
- Vollmond-Meditation Freitag, 29. September Meditative Reise: Altes loslassen, Neues begrüßen. Unter Anleitung von Gisela Leinberger.

# Thermenmarkt OHNE Flohmarkt

Sonntag, 3. Sep., 9.30 bis 16.30 Uhr

# **Flohmarkt**

ab 8 Uhr vor dem Sportheim in Plankenfels

# Sommer-Öffnungszeiten

täglich bis 30.09.2023

Bad: 10 - 20 Uhr Sauna: 10 - 21 Uhr

Therme

OBERUSEES



in der Fränkischen Schweiz **Rundum Natur pur!** 

An der Therme 1 95490 Mistelgau-Obernsees Tel.: 0 92 06/993 00-0 www.therme-obernsees.de info@therme-obernsees.de PHYSIOFIT HENTES Gesundheit und Wellness Belle Visage Kosmetikstudio/Fußpflege/Maniküre Missimo Der Friseursalon

# Pettendorfer Kerwa vom 7.9. – 11.9.2023

sestitute Seemannssruh

Pottensteiner Straße 11, 95503 Hummeltal Tel. 09201 1036 www.seemannsruh.de

Unsere diesjährige Kerwa muss leider aus gesundheitlichen Gründen ausfallen.

Die Gaststätte bleibt bis Ende November geschlossen. Wir sind dann ab 1. Advent gerne wieder für Sie da.

# **Ihre Familie Meyer**



Ihr Kompetenter Partner für: Photovoltaik - Elektroinstallation Elektro-Check - Wallbox - Blitzschutzanlagen LED-Beleuchtungsanlagen

Wir bilden aus: Ausbildung zum Elektroniker für Energie und Gebäudetechnik m/w/d

# Physio-Praxis Matthias Kröhn

Physiotherapeut
Pettendorfer Straße 15
95494 Gesees
Telefon 0.92 01/9 17 05 77

- Krankengymnastik
- Massage
- Manuelle Lymphdrainage
- Fußreflexzonenbehandlung
- Fango (Warmpackung)
- Heißluft
- Eisbehandlung
- Elektrotherapie
- Schlingentischbehandlung
- Hausbesuche



# Inserate / Kleinanzeigen

Exam. Fachfußpflege kommt zu ihnen ins Haus.

Kontakt Tel.: 0151 / 10660072

# Reinigungskraft gesucht

Du hast alle zwei Wochen für 3-4 Stunden Zeit? Oder auch mehr? Wir suchen ab sofort eine Reinigungskraft für Treppenhäuser in Bayreuth. Stundenlohn 15,00 €!!

Meldet Euch einfach unter Tel.: 09201 / 91 86 129 Rudi's Spezialreinigungen.

### Zu Vermieten

Haus 110 m² Wohnfläche, naturnahe Randlage, in Mistelbach zu vermieten. Kaltmiete 800,00 €. Tel.: 0175 / 5155212

# Die Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach informiert:

Der Redaktionsschluss für das Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft ist immer der

# 10. des Vormonats!

Später eingehende Inserate/Termine können nicht berücksichtigt werden!



Inserat-Gebühren für das Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach, gültig ab 1. Januar 2023				
Format	Abmessungen	Druckfarbe	Preis	
A4	18 cm x 26,7 cm Jahresabonnement 93,50 € x 12 =	s/w	132,00 € 1.122,00 €	
A4	18 cm x 26,7 cm  KEIN Jahresabonnement möglich!	farbig	143,00 €	
A5 ½	18 cm x 13 cm Jahresabonnement 49,50 € x 12	s/w	66,00 € 594,00 €	
A5 ½	18 cm x 13 cm  KEIN Jahresabonnement möglich!	farbig	71,50 €	
A6 1⁄4	18 cm x 6,4 cm oder 8,8 cm x 13 cm Jahresabonnement 27,50 € x 12 =	s/w	33,00 € 330,00 €	
A6 ½	18 cm x 6,4 cm oder 8,8 cm x 13 cm KEIN Jahresabonnement möglich!	farbig	35,75 €	
A8 1/ <sub>8</sub>	Visitenkartenformat 8,8 cm x 6,4 cm oder 18 cm x 3 cm Jahresabonnement 16,50 € x 12 =	s/w	16,50 € 198,00 €	
A8 1/ <sub>8</sub>	Visitenkartenformat 8,8 cm x 6,4 cm oder 18 cm x 3 cm KEIN Jahresabonnement möglich!	farbig	18,00 €	
1/16	Kleinanzeigen 18 cm x 1,6 cm	s/w	10,50 €	
Veröffentlichungen nur <u>gegen Vorkasse</u> möglich! <u>Annahmeschluss</u> ist jeweils der <u>10. des Vormonats!</u>				











# Herzlich willkommen zum offenen Atelier Böhler mit Gast Doris Bocka

am Samstag, 16.9. von 14:00 – 18:00 Uhr am Sonntag, 17.9. von 11:00 – 18:00 Uhr

> Atelier Böhler Kirchröthe 12 95511 Mistelbach mobil: 015203937592

Die Veranstaltung findet im Rahmen von Artur 26 Berufsverband Bildender Künstlerinnen und Künstler Oberfranken e.V. statt.